

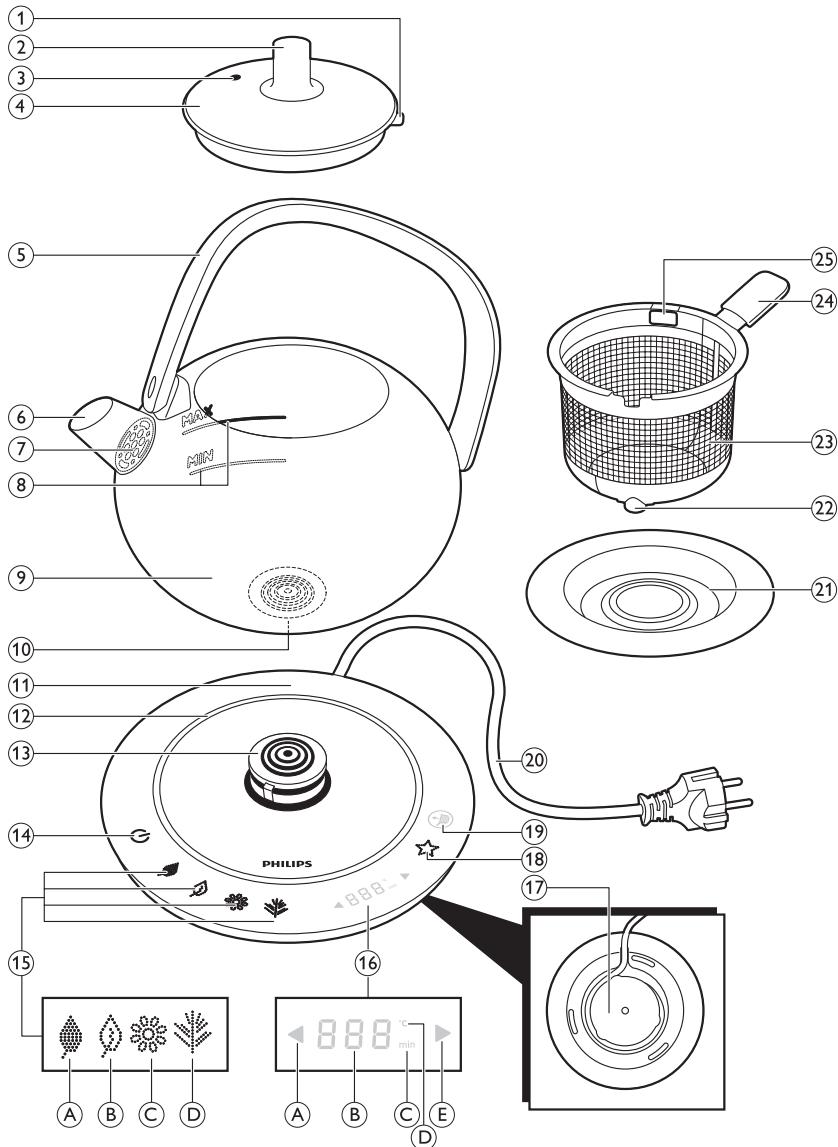
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD7311, HD7310



PHILIPS





ENGLISH 6
POLSKI 18
РУССКИЙ 31

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. In this user manual, you find all the information you need to enjoy your tea maker optimally for a long time.

Optimal brewing of different teas

Different teas require different brewing methods. Especially the water temperature and steeping time are very important for a good end result. For example, some green teas should be prepared at 80°C, as they would get a bitter taste if prepared with boiling (100°C) water. Tea packages often mention the optimal brewing instructions.

This tea maker helps to you get all the goodness out of each tea and herbal tea as it enables you to use the ideal combination of water temperature and steeping time.

With this tea maker, you can prepare tea in two ways:

- 1 With one of the four quick-select buttons. These buttons are preprogrammed with the ideal water temperature and steeping time for the main types of tea: black tea (1), green tea (2), fruit and herbal tea (3) and rooibos (4) (Fig. 1).
- 2 Manually with the personal settings button. When you want to brew a type of tea that you cannot choose with the quick-select buttons or if you prefer different settings than the preprogrammed settings, you can use the personal settings button. When you use this button, you can adjust both the water temperature and steeping time yourself with the increase and decrease buttons. (Fig. 2)

The tea brewing process consists of two phases: heating and steeping. After both phases, the appliance produces a bell sound. After the first bell sound (which indicates that the water has reached the right temperature), you can put the filter with the tea leaves in the teapot. Then the light ring on the base lights up segment by segment to indicate the progression of the steeping time. After the second bell sound, you have to remove the filter. Then your tea is ready for drinking.

General description (Fig. 3)

- 1 Lid positioning lip
- 2 Lid grip
- 3 Vent hole
- 4 Lid
- 5 Handle
- 6 Spout
- 7 Spout filter
- 8 Water level indications (MIN and MAX)
- 9 Teapot (0.7 litres)
- 10 Teapot connector
- 11 Base
- 12 Light ring
- 13 Teapot connector on base
- 14 On/off button
- 15 Quick-select buttons
 - A Black tea*
 - B Green tea*
 - C Fruit and herbal tea*
 - D Rooibos tea*
- 16 Display (only visible when you use the personal settings button)
 - A Decrease button
 - B Temperature/time
 - C Time indicator (min)
 - D Temperature indicator (°C)

- E Increase button
- 17 Cord storage reel
- 18 Personal settings button
- 19 'Remove filter' light (only visible if you place the filter before heating the water)
- 20 Mains cord
- 21 Filter holder
- 22 Filter magnet
- 23 Filter
- 24 Filter grip
- 25 Lid positioning hole

*The tea logos on the quick-select buttons are trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the teapot or the base in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the base corresponds to the local mains voltage before you connect the base.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the teapot is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in the base of the appliance.
- Keep the mains cord, the base and the teapot away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on an enclosed surface, as this could cause water to accumulate under the appliance, resulting in a hazardous situation.
- Hot water and hot tea can cause serious burns. Be careful when the teapot contains hot water.
- Always make sure the lid is placed on the teapot properly before it starts heating the water.
- Do not remove the lid while the water is heating up or boiling. Be careful when you remove the lid immediately after the water has heated up or boiled: the steam that comes out of the teapot is very hot.
- Never fill the teapot beyond the MAX indication. If the teapot has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Do not touch the hot surfaces of the teapot (lid and filter) when the water or tea inside the teapot is hot.
- Lift and carry the teapot by its handle. Be very careful when you move the teapot while it contains hot liquid and when you pour out the hot liquid. Hot liquid and steam could cause scalding.
- Only use the teapot in combination with the original base provided.
- Do not put the teapot in the fridge, e.g. to make iced tea. This could damage the teapot.
- Do not clean the teapot, the lid, the base and the filter holder in the dishwasher.
- Do not try to tighten/loosen the screws in the handle. The screws are fixed in the product. If you turn them, you may damage the appliance.

Caution

- Remove and safely discard any packaging materials and promotional labels before you use the appliance for the first time.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- This appliance can draw up to 1650W from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the appliance is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while this appliance is operating.
- It is recommended not to use the appliance in combination with an extension cord or power strip.
- Always place the base and the teapot on a dry, flat and stable surface. Do not put them on an inclined surface, in a sink or on a draining board.
- Make sure that the underside of the teapot stays dry when you fill it. Hold the teapot under the tap before you open the tap.
- Do not move the appliance while it is switched on.
- Always make sure that the lid is on the teapot and that it is placed in such a way that steam from the vent hole is directed away from the handle of the teapot and your hand. This prevents hot steam from scalding your hands when you pour out the hot tea.
- This appliance is only intended for heating and boiling water and preparing tea. Do not use it to heat up other liquids or food.
- Do not operate the appliance without water. Never fill the teapot below the MIN indication to prevent it from boiling dry.
- Do not put milk, sugar or honey in the teapot.
- Never put tea leaves directly in the teapot. Always use the filter to put the tea leaves in the teapot
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Do not use the appliance outdoors or in moving vehicles or boats.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear in the teapot. This phenomenon is the result of scale build-up on the inside of the teapot over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of the appliance. Descaling the appliance regularly by following the instructions in chapter 'Descaling'.
- The filter has an embedded magnet in its bottom surface. Keep the filter away from bank cards, credit cards, audio tapes, video tapes, computer monitors, TV screens, sharp metal objects etc.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Boil-dry protection

This appliance is equipped with boil-dry protection. The boil-dry protection automatically switches off the appliance if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. If this happens, the appliance produces an alarm sound and the light ring flashes. Lift the appliance from its base and fill it with cold tap water to reset boil-dry protection. The appliance is now ready for use again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

1 Remove all packaging materials and foils from the teapot and the base.

2 Place the base on a dry, flat and stable surface.

Note: Do not place the base near a hot stove.

3 Unwind the cord from the reel in the base until it has the desired length. Wedge the cord into the slot in the base. (Fig. 4)

4 Rinse the inside of the teapot with hot water. If you want, you can use a soft brush and some washing-up liquid (Fig. 5).

Do not immerse the teapot in water. Make sure the connector on the underside of the teapot stays dry.

5 Rinse the filter and filter holder with hot water. If you want, you can use a soft brush and some washing-up liquid (Fig. 6).

Note: Only the filter is dishwasher-proof.

6 Rinse the lid (Fig. 7).

Using the appliance

1 Remove the lid of the teapot (Fig. 8).

2 Remove the filter from the teapot.

3 Fill the teapot with the desired amount of cold water. Make sure the water level is between the MIN indication (250ml) and the MAX indication (700ml). (Fig. 9)

Note: Make sure that the underside of the teapot stays dry when you fill it. Hold the teapot under the tap before you open the tap.

Note: Do not put milk, sugar or honey in the teapot.

4 Place the teapot on the base and put the lid on the teapot. Do not put the filter in the teapot yet (Fig. 10).

5 Put the mains plug in an earthed wall socket (Fig. 11).

6 Press the on/off button to switch on the appliance (Fig. 12).

The quick-select buttons and the personal settings button light up.

Note: If the teapot is not on the base, the light ring lights up instead of the buttons.

Note: If you have already placed the filter in the teapot, the 'remove filter' light lights up to indicate that you have to remove the filter from the teapot because it should not be in the teapot yet.

7 Decide what type of tea you want to brew.

- With one of the four quick-select buttons, which are preprogrammed with the ideal water temperature and steeping time, you can brew black tea (1), green tea (2), fruit and herbal tea (3) or rooibos tea (4) (Fig. 1).

Note: The tea logos on the quick-select buttons are trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

- With the personal settings button you can brew a type of tea that you cannot choose with the quick-select buttons or you can brew tea at different settings than the preprogrammed settings. When you use this button, you can adjust both the water temperature and steeping time yourself with the increase and decrease buttons (Fig. 2).

8 Gently touch the button for the type of tea you want to brew. If you use the personal settings button, see section 'Using the personal settings button' in this chapter for additional steps (Fig. 13).

► The water is heated to the preprogrammed temperature for the type of tea selected.

Note: If the buttons light up but cannot be operated, make sure that the surface of the base is dry.

Note: If you remove the teapot from the base while the water is being heated, the heating process is aborted. To restart the heating process, put the teapot back onto the base and press the desired button again.

9 Put tea leaves in the filter. The amount of tea leaves you use determines the strength of the tea (Fig. 14).

Never put tea leaves directly in the teapot. Always use the filter to put the tea leaves in the teapot.

Note: Most tea packages describe how much tea you should use. You can always adjust the amount to your own preference.

Note: You can also use the appliance in combination with teabags and fresh herbal teas such as mint leaves. Always put the teabag or tea leaves in the filter.

10 When you hear the bell sound, the water has reached the right temperature. (Fig. 15)

► If you do not put the filter in the teapot right after the bell sound, the appliance keeps the water hot for 10 minutes. After 3, 6 and 9 minutes, the appliance repeats the bell sound as a reminder. If you do not put the filter in the teapot within these 10 minutes, the appliance switches off automatically.

11 Remove the lid and put the filter in the teapot (Fig. 16).

Wait a few seconds after the bell sound before you remove the lid and be careful: the steam that comes out of the teapot is very hot.

► The appliance detects the presence of the filter and automatically starts the steeping process (you do not have to press any button after you have placed the filter). The steeping time depends on the quick-select button you have pressed or the setting you have set with the personal settings button.

12 Put the lid back onto the teapot. First insert the lid positioning lip into the lid positioning hole in the back of the filter (1). Then lower the front part of the lid onto the teapot (Fig. 17).

► The light ring indicates how much of the steeping time has passed by lighting up segment by segment. When the tea is ready, the whole light ring flashes and you hear the bell sound again. ► To remind you to remove the filter on time, the bell sound is repeated after 30 seconds, 1 minute and 2 minutes. If you do not remove the filter from the teapot or the teapot from the base within 5 minutes, the appliance switches off automatically.

Note: If you want, you can remove the teapot from the base after you have inserted the filter. In this case, the light ring also keeps on tracking the steeping time. When the tea is ready, you hear the bell sound and the appliance switches off automatically right away.

13 Remove the filter from the teapot and put it on the filter holder to minimise spillage (Fig. 18).

► When you remove the filter from the teapot or the teapot from the base after the bell sound, the appliance switches off automatically.

- 14** The tea is now ready. Leave the lid on the teapot, with the positioning lip pointing to the back, when you pour out the tea (Fig. 19).

Note: The base is not a hotplate and does not keep the tea warm during or after steeping, as this would cause the tea to become stronger and turn bitter. However, the teapot is double-walled to keep the tea warm.

Note: Be careful when you move the teapot while it contains hot tea.

Note: Do not put milk, sugar or honey in the teapot (Fig. 20).

- 15** After use, clean the filter and rinse the inside of the teapot to prevent tea stains (see chapter 'Cleaning', section 'Cleaning the teapot and the filter after every use').

Do not immerse the teapot in water. Make sure the connector on the underside of the teapot stays dry.

Note: Be careful when you clean parts that are still hot.

Note: Do not leave tea in the teapot overnight to prevent excessive staining.

Using the personal settings button

- With the personal settings button you can set the ideal combination of water temperature (between 60°C and 100°C) and steeping time (between 1 and 10 minutes) for the type of tea you want to make. (Fig. 2)

- 1** Follow steps 1-7 above.

- 2** Press the personal settings button (Fig. 21).

► The display lights up and shows the temperature.

- 3** Adjust the temperature to your own preference with the increase or decrease buttons (Fig. 22).

► The display shows the adjusted temperature.

- 4** Press the personal settings button to confirm the temperature. (Fig. 23)

► The display switches to the steeping time.

- 5** Adjust the steeping time to your own preference with the increase or decrease buttons. (Fig. 24)

► The display shows the adjusted steeping time.

- 6** Press the personal settings button to confirm the steeping time. (Fig. 25)

Note: The adjusted settings are stored in the memory. The next time you use the personal settings button, these are the initial settings that you see on the display.

- 7** Continue with steps 9-14 above.

Tips

- Tea packages often mention the optimal brewing instructions (water temperature and steeping time).
- Tea leaves are best stored in an airtight container in a dark and dry place.
- Taste is very personal and you may need to experiment with the amount of tea leaves to obtain the tea strength you prefer. Try to increase or decrease the strength of the tea by increasing or decreasing the amount of tea leaves you put in the filter. It is not recommended to change the strength by adjusting the steeping time mentioned on the tea package.
- Some teas have a low density and do not easily sink when they come into contact with heated water. To improve immersion of the tea leaves, you could briefly rinse the leaves in the filter with hot tap water before you put the filter in the teapot.

- You can take the teapot from the base during steeping, for instance to let the tea steep in the living room. When you do this, the light ring on the base continues to show the progress of the steeping process. When the tea is ready, the base produces a bell sound and switches off automatically. You can then use the filter holder to place the wet filter on.
- The thin film that sometimes develops on top of the tea is formed by natural oils from the tea leaves in combination with natural minerals in the water. You can prevent this layer from developing by using bottled water or a water softener or filter.
- if you live in a hard water area, you could use a water softener or water filter to filter the water before you make tea, as this reduces the hardness of the water. For information about the type of water in your area, contact your local water board.
- Used tea leaves can be used to fertilise garden plants and to improve the condition of the soil.
- Put a sieve in the draining hole of your sink when you rinse the filter. This helps prevent tea leaves from clogging up the sink.
- The sooner you rinse the teapot and the filter after use, the less likely it is that tea stains build up inside the teapot and on the filter.

Cleaning

Never immerse the teapot or its base in water (Fig. 26).

Do not clean the teapot, the lid, the base and the filter holder in the dishwasher. Only the filter can be cleaned in the dishwasher (Fig. 27)

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: Be careful when you clean parts that are still hot.

Cleaning the teapot and the filter after every use

Clean the teapot and the filter after every use to prevent tea stains. Tea stains can affect the taste of the next pot of tea you prepare. Do not leave tea in the teapot overnight to prevent excessive staining.

1 Let the teapot, the lid and the filter cool down.

2 Rinse the inside of the teapot and the lid with hot water. Hold the teapot under the tap before you open the tap. (Fig. 5)

Do not immerse the teapot in water and do not place the teapot on a wet surface (i.e. in the sink). Make sure the connector on the underside of the teapot stays dry.

Note: Be careful, the inside of the teapot stays hot longer than the outside. Make sure the inside has cooled down before you clean it.

Note: If you want to clean the inside of the teapot thoroughly, you can also clean it with a soft brush and some washing-up liquid.

3 Let the teapot dry.

4 Empty the filter into a dustbin (Fig. 28).

5 Rinse the filter under the tap. Turn the filter a few times to remove all tea leaves (Fig. 29).

Note: If the holes in the filter are clogged or if you want to clean the filter thoroughly, you can also clean it with a soft brush and some washing-up liquid or in the dishwasher. Be careful not to damage the filter with the brush.

6 Rinse the filter holder under the tap (Fig. 30).

Note: If you want to clean the filter holder thoroughly, you can also clean it with a soft brush and some washing-up liquid. Do not clean the filter holder in the dishwasher.

7 Let the filter and filter holder dry (Fig. 31).**8** When all parts are dry, the appliance is ready for use again.**Removing tea stains**

During use, tea stains may build up on the base, on the inside and outside of the teapot and on the filter. Using lemon juice is a very effective way to remove tea stains.

1 Let the teapot cool down and remove it from the base.**2** Unplug the base (Fig. 32).**3** Put some fresh or concentrated lemon juice on a cloth moistened with water (Fig. 33).**4** Wipe the base and the outside of the teapot with the cloth moistened with water and lemon juice (Fig. 34).

Do not let the moist cloth come into contact with the connectors (on the base and on the underside of the teapot) and the mains plug.

Note: To clean the connection points of the handle and the spout, you can put some lemon juice on a cotton bud.

5 Wipe the filter with the cloth moistened with water and lemon juice (Fig. 35).

Note: If the filter is very dirty, you can also put it in a bowl filled with 50% water and 50% lemon juice and let the filter soak for a while (Fig. 36).

6 Wipe the inside of the teapot with the cloth moistened with water and lemon juice. You can also pour some lemon juice into the teapot and then use a soft brush to remove the tea stains (Fig. 37).

Note: Be careful, the inside of the teapot stays hot longer than the outside. Make sure the inside has cooled down before you clean it.

7 Rinse and wring the cloth to remove the lemon juice from it. Then wipe the outside of the teapot and the base once more with the moist cloth to remove lemon residues (Fig. 34).**8** Rinse the inside of the teapot under the tap to remove lemon residues (Fig. 5).**9** Rinse the filter under the tap to remove lemon residues (Fig. 29).**10** When the base and the outside of the teapot are dry, the appliance is ready for use again.**Descaling**

After some time, scale builds up inside the teapot. Scale is harmless to your health, but it may affect the taste of the tea. We therefore advise you to descale the appliance at least every 3 months. Regular descaling removes scale and also prolongs the life of the teapot.

The amount of scale that develops inside the teapot depends on several factors, such as the hardness of the water you use and the types of tea you brew. Descale the teapot as soon as you see any scale inside or notice that the tea tastes differently.

Descaling with a citric-acid based descaler

Use a liquid or powder descaler based on citric acid to descale the appliance. Philips has developed a citric acid-based descaler (HD7012, HD7011, HD7006) for SENSEO® machines, which is also very suitable for this appliance. For more information about this descaler, visit our website www.philips.com.

Note: Do not use vinegar or an acetic acid-based descaler, as this could have a negative effect on the taste of the tea.

- 1** Put the citric acid-based descaler in the teapot (Fig. 38).

Note: If you use the citric acid-based descaler developed for SENSEO® machines, use one sachet.

Note: If you use another type of citric acid-based descaler than the citric acid-based descaler for SENSEO® machines, follow the instructions on the package of the descaler and adjust this to the amount of water in the teapot (700ml).

- 2** Add lukewarm water to the teapot up to the MAX indication (700ml) (Fig. 9).

- 3** Stir until the citric acid-based descaler is largely dissolved in the water or properly mixed with the water (Fig. 39).

Use a wooden or plastic spatula to stir the solution in the teapot. Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils.

- 4** Put the lid on the teapot (Fig. 40).

- 5** Put the mains plug in an earthed wall socket (Fig. 11).

- 6** Press the on/off button to switch on the appliance (Fig. 41).

- The quick-select buttons and the personal settings button light up.

- 7** Press the black tea button and the rooibos button at the same time to start the 30-minute descaling program (Fig. 42).

Note: If you remove the teapot from the base during the descaling process, the descaling process is aborted. To restart the descaling process, put the teapot back onto the base and press the black tea button and the rooibos button at the same time again.

- During the descaling program, the appliance automatically heats up the water and keeps track of the descaling time. The segments of the light ring light up one by one to show how much of the 30-minute descaling program has passed. When the descaling program is finished, the whole light ring flashes and you hear a bell sound (Fig. 43).

Note: If you do not remove the teapot from the base within 5 minutes after the bell sound, the appliance switches off automatically.

- 8** When the descaling program is finished, pour the descaling liquid into the sink. (Fig. 44)

- 9** Repeat the descaling procedure as often as necessary to remove all scale from the teapot.

Note: Each descaling mixture can be used only once. After use, the descaling mixture is no longer active.

- 10** Rinse the teapot (including the spout) with fresh water at least 4 times (Fig. 45).

- 11** Rinse the lid (Fig. 7).

Storage

- 1** Switch off and unplug the appliance.
- 2** To store the mains cord, wind it round the reel in the base. Wedge the cord into the slot in the base (Fig. 46).
- 3** Store the appliance in a safe, dry place.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at www.shop.philips.com/service. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 47).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work.	Make sure you have put the mains plug in the wall socket and pressed the on/off button. If the appliance does not switch on, perhaps a fuse in the electrical system of your home has blown. This may happen if the connector on the underside of the teapot or on the base is wet or if too much power is drawn from the circuit to which the appliance is connected. Make sure that you do not let too many other appliances draw power from the circuit to which the appliance is connected while this appliance is operating.
	Make sure that the surface of the base is dry and the teapot is placed on the base before you press one of the quick-select buttons or the personal settings button.
	Do not place the filter in the teapot before the water in the teapot has heated up. Otherwise the 'remove filter' light on the display goes on and the appliance does not start heating up. Wait until you hear the bell sound before you put the filter in the teapot.

Problem	Solution
	<p>Make sure you have filled the teapot with water above the MIN indication, otherwise the boil-dry protection is activated and the appliance switches off automatically. If this happens, the appliance produces an alarm sound and the light ring flashes. To reset the boil-dry protection, lift the appliance from its base and fill it with cold tap water to reset boil-dry protection. The appliance is now ready for use again.</p>
	<p>If the above solutions do not work, unplug the appliance from the mains to reset it.</p>
The 'remove filter' light goes on.	<p>Do not place the filter in the teapot before the water in the teapot has heated up. Otherwise the 'remove filter' light on the display lights up and the appliance does not start heating up. Wait until you hear the bell sound before you put the filter in the teapot.</p>
When I switch on the appliance, the green tea button does not light up and I cannot select the lower temperature setting with the manual select button.	<p>If you put hot instead of cold water in the teapot, it is possible that the green tea button does not light up and cannot be operated. In addition, some of the lower temperature settings of the personal settings button may be unavailable. Always fill the teapot with cold water.</p>
I do not hear the bell sound right after the water has heated up.	<p>When you brew a type of tea that requires a water temperature below 100°C, the appliance always heats up the water in at least two steps (with an interruption of a few seconds between the steps) to make sure the water temperature is accurate. Always wait until you hear the bell sound before you put the filter with tea leaves in the teapot.</p>
The appliance switches off before I have inserted the filter.	<p>If you do not put the filter in the teapot within 10 minutes after the first bell sound, the appliance switches off automatically. To reheat the water, switch on the appliance again and then press one of the quick-select buttons or the personal settings button.</p>
When the steeping time has elapsed, the bell sound is repeated a number of times.	<p>When you do not take the teapot from the base or remove the filter from the teapot after the bell sound, the bell sound is repeated after 0.5, 1 and 2 minutes to remind you to remove the filter from the teapot. If you do not want the bell sound to be repeated, switch off the appliance.</p>
	<p>You can remove the teapot from the base after you hear the bell sound for the first time after steeping. There is no need to leave the teapot on the base longer; as the base is not a hotplate and does not actively keep the teapot hot. Instead, the teapot is double-walled to keep the tea warm.</p>
After heating, the water in the teapot turns cloudy.	<p>If you live in a hard water area, this is normal. In this case, regular descaling is very important (see chapter 'Descaling').</p>
There is a thin film on top of my tea.	<p>If you live in a hard water area, this may happen. To reduce this problem, you can use bottled water or a water softener or filter.</p>

Problem	Solution
The teapot is dirty.	After some time, scale builds up on the inside of the teapot. Scale is harmless to your health, but it may affect the taste of the tea. We advise you to descale the appliance at least every 3 months. Regular descaling removes scale and also prolongs the life of the teapot. See chapter 'Descaling'.
	During use, tea stains may build up on the base, on the filter and on the inside and outside of the teapot. Rinsing and cleaning the teapot and filter after every use minimises the build-up of tea stains. A very effective way to remove tea stains from the teapot, filter and base is to use lemon juice. For the connection points of the spout and handle, you can use a cotton bud. For more information, see chapter 'Cleaning', section 'Removing tea stains'.
The tea is not strong enough/too strong.	Taste is very personal and you may need to experiment with the amount of tea leaves to obtain the tea strength you prefer. Try to increase or decrease the strength of the tea by increasing or decreasing the amount of tea leaves you put in the filter. It is not recommended to change the strength by adjusting the steeping time mentioned on the tea package.
I cannot adjust the settings of the quick-select buttons.	The brewing settings of the quick-select buttons have been selected by tea experts and cannot be adjusted. If you want to choose your own settings (temperature and brewing time), you can use the personal settings button.
I do not know what types of tea I can prepare in the appliance.	This tea maker has been specially developed for the preparation of loose tea leaves, but can also be used in combination with tea bags and fresh herbal tea (such as mint leaves). Make sure you always put the tea leaves in the filter (if you use fresh mint leaves, always pull them off the stems before you put them in the filter). You cannot make instant tea with this appliance..
The base does not keep the teapot warm.	The base does not have an active keep-warm function, as actively keeping the tea warm could cause the tea to become stronger and turn bitter. However, the teapot is double-walled to keep tea warm. Do not put the teapot on a teapot warmer; as this causes damage to the teapot.
The teapot does not always boil the water.	Whether or not the tea maker boils the water depends on the type of tea you are brewing. Different teas require different brewing temperatures. For instance, green tea is brewed at 80°C.
My green tea gets cold quickly.	The double-walled teapot is designed to keep tea warm. However, because green tea is brewed at 80°C, it gets cold more quickly than other teas. Try preheating the teacups with warm water before you use them. You can also use cups that keep the tea hot longer, such as double-walled cups or cups with a very thin wall.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie potrzebne informacje dotyczące obsługi zaparzacza do herbaty, które zapewnią optymalną pracę urządzenia przez długi czas.

Optymalny proces parzenia różnych herbat

Różne rodzaje herbat wymagają różnych metod parzenia. Szczególnie ważne dla dobrego wyniku końcowego są temperatura wody i czas zaparzania. Niektóre zielone herbaty powinno się na przykład przygotowywać w temperaturze 80°C, ponieważ ich przygotowanie z użyciem wrzątku (100°C) powoduje wystąpienie gorzkiego smaku. Instrukcje dotyczące optymalnego parzenia często można znaleźć na opakowaniu herbaty.

Ten zaparzacz do herbaty pozwala cieszyć się tym, co najlepsze w każdej herbacie, także ziołowej, i pozwala uzyskać idealną kombinację temperatury wody i czasu zaparzania.

Korzystając z tego zaparzacza do herbaty, można przygotować herbatę na dwa sposoby:

- 1 Za pomocą jednego z czterech przycisków szybkiego wyboru. Przyciski są zaprogramowane i pozwalają uzyskać idealną temperaturę wody i optymalny czas zaparzania dla głównych rodzajów herbaty: czarnej (1), zielonej (2), owocowej i ziołowej (3) oraz rooibos (4) (rys. 1).
- 2 Ręcznie, korzystając z przycisku osobistych ustnień. Chcąc zaparzyć rodzaj herbaty, którego nie można wybrać za pomocą przycisków szybkiego wyboru, lub chcąc wybrać ustawienie inne niż wstępnie zaprogramowane, można skorzystać z przycisku osobistych ustnień. Za pomocą tego przycisku można dostosować zarówno temperaturę wody, jak i czas zaparzania, korzystając z przycisków zmniejszania i zwiększenia. (rys. 2)

Proces parzenia herbaty obejmuje dwie fazy: podgrzewanie i zaparzanie. Po zakończeniu obu faz urządzenie emitem sygnał dźwiękowy. Po pierwszym sygnale, oznaczającym, że woda osiągnęła odpowiednią temperaturę, można włożyć filtr z liścimi herbaty do czajnika. Następnie pierścień na podstawie zaparzacza zacznie podświetlać się segment po segmencie, wskazując na postęp namaczania. Po drugim sygnale dźwiękowym należy wyjąć filtr. Herbata jest gotowa do picia.

Opis ogólny (rys. 3)

- 1 Element ułatwiający założenie pokrywki
- 2 Uchwyt pokrywki
- 3 Otwór wentylacyjny
- 4 Pokrywka
- 5 Uchwyt
- 6 Dziobek
- 7 Filtr dziobka
- 8 Wskaźniki poziomu wody (MIN i MAX)
- 9 Czajnik (0,7 l)
- 10 Złącze czajnika
- 11 Podstawa
- 12 Podświetlany pierścień
- 13 Złącze czajnika na podstawie
- 14 Wyłącznik
- 15 Przyciski szybkiego wybierania
 - A Czarna herbata*
 - B Zielona herbata*
 - C Herbata owocowa i ziołowa*
 - D Herbata rooibos*
- 16 Wyświetlacz (widoczny tylko podczas korzystania z przycisku osobistych ustnień)
 - A Przycisk zmniejszania
 - B Temperatura/czas

- C Wskaźnik czasu (min)
- D Wskaźnik temperatury (°C)
- E Przycisk zwiększenia
- 17 Uchwyty na przewód
- 18 Przycisk ustawień osobistych
- 19 Wskaźnik „Wyjmij filtr” (widoczny tylko po włożeniu filtra przed nagrzaniem się wody)
- 20 Przewód sieciowy
- 21 Uchwyty filtra
- 22 Magnes filtra
- 23 Filtr
- 24 Uchwyty filtra
- 25 Otwór ułatwiający założenie pokrywki

*Oznaczenia herbat umieszczone na przyciskach szybkiego wybierania są znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips Electronics N.V.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj czajnika ani jego podstawy w wodzie ani innym płynie.

Ostrzeżenia

- Przed podłączeniem podstawy sprawdź, czy napięcie podane na podstawie jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy, podstawa lub czajnik.
- Ze względu na bezpieczeństwo wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przechowuj przewód sieciowy w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól, aby przewód sieciowy zwisał z krawędzi stołu czy blatu, na którym ustawione jest urządzenie. Zbytni fragment przewodu sieciowego można przechowywać wewnątrz podstawy urządzenia.
- Nie zbliżaj przewodu sieciowego, podstawy ani samego czajnika do rozgrzanych powierzchni.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie stawiaj urządzenia na zamkniętej powierzchni, gdyż może to spowodować zebranie wody pod urządzeniem.
- Gorąca woda może spowodować poważne oparzenia. Zachowaj ostrożność, gdy w czajniku znajduje się gorąca woda.
- Przed rozpoczęciem podgrzewania wody upewnij się, że pokrywka jest umieszczona na czajniku w prawidłowy sposób.
- Nie podnoś pokrywki czajnika podczas podgrzewania lub gotowania wody. Przy unoszeniu pokrywki tuż po podgrzaniu lub zagotowaniu wody zachowaj ostrożność, gdyż wydostająca się z czajnika para jest bardzo gorąca.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej wskaźnika maksymalnego poziomu (MAX). W przypadku nadmiernego napełnienia czajnika wrząca woda może wydostać się przez dzióbek i spowodować oparzenia.
- Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni czajnika (pokrywki i filtra), gdy wewnątrz niego znajduje się gorąca woda lub herbatka.

- Podnoś i przenoś czajnik, trzymając go za uchwyt. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia czajnika zawierającego gorący płyn oraz jego nalewania. Gorący płyn oraz para mogą spowodować poparzenia.
- Używaj czajnika wyłącznie z dołączoną oryginalną podstawą.
- Nie umieszczaj czajnika w lodówce np. w celu przygotowania mrożonej herbaty, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie myj czajnika, pokrywki, podstawy ani uchwytu filtra w zmywarce.
- Nie próbuj dokręcać/poluzowywać śrub w uchwycie. Śruby są zamocowane w produkcji. Obracanie śrub może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia usuń i bezpiecznie wyrzuć wszelkie elementy opakowania oraz etykiety promocyjne.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdku elektrycznego.
- To urządzenie może pobierać do 1650 W z instalacji elektrycznej. Sprawdź, czy instalacja elektryczna w domu oraz obwód, do którego urządzenie jest podłączone, są przystosowane do takiego poziomu poboru mocy. Nie włączaj zbyt wielu urządzeń, korzystających z tego samego obwodu co urządzenie.
- Nie zaleca się korzystania z urządzenia podłączonego do przedłużacza ani listwy zasilającej.
- Zawsze stawiaj podstawę i czajnik na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni. Nie stawiaj ich na pochyłej powierzchni, w zlewie ani na ociekaczu.
- Po napełnieniu czajnika upewnij się, że jego spód jest suchy. Przed odkręceniem wody ustaw czajnik pod kranem.
- Nie przenoś urządzenia, gdy jest włączone.
- Zawsze upewnij się, że pokrywka znajduje się na czajniku i że jest umieszczona w taki sposób, aby para wydobywała się z otworu wentylacyjnego w kierunku przeciwnym do uchwytu i ręki. Takie ustawienie pokrywki pozwala zapobiec oparzeniu ręki przez gorącą parę podczas nalewania herbaty.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania i gotowania wody oraz przygotowywania herbaty. Nie należy używać go do podgrzewania innych płynów ani żywności.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli nie znajduje się w nim woda. Nie należy napełniać czajnika poniżej poziomu oznaczonego jako MIN, aby nie dopuścić do wygotowania wody.
- Do czajnika nie należy nalewać mleka ani umieszczać w nim cukru ani miodu.
- Nie należy umieszczać liści bezpośrednio w czajniku. Liście należy zawsze umieszczać w filtrze, który następnie umieszcza się w czajniku.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach, gospodarstwach agroturystycznych lub innych miejscach pracy. Nie jest również przeznaczone do użytku w hotelach, motelach, pensjonatach ani innych tego typu miejscach.
- Nie należy korzystać z urządzenia na dworze ani w przemieszczających się pojazdach lub łodziach.
- W zależności od twardości wody po pewnym czasie w czajniku mogą pojawić się małe plamy. Jest to wynik osadzania się, wraz z upływem czasu, kamienia wapiennego wewnętrz czajnika. Im twardsza woda, tym szybciej osadza się kamień, który może być różnego koloru. Mimo że jest on nieszkodliwy, jego zbyt duża ilość może negatywnie wpływać na funkcjonowanie urządzenia. Regularnie usuwaj kamień wapienny, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w rozdziale „Usuwanie kamienia”.
- U dołu filtra znajduje się wbudowany magnes. Nie zbliżaj filtra do kart kredytowych, kaset magnetofonowych i wideo, monitorów komputerowych, ekranów telewizyjnych, ostrych metalowych przedmiotów itp.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub acetona.

Zabezpieczenie przed włączeniem pustego urządzenia

Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed wygotowaniem wody. Zabezpieczenie automatycznie wyłącza urządzenie, jeśli w czajniku nie ma wody lub jeśli jej ilość jest niewystarczająca. W takim przypadku urządzenie emittuje sygnał dźwiękowy, a pierścień na podstawie zamiga. Unieś urządzenie z podstawy i napełnij je zimną wodą z kranu, aby zresetować zabezpieczenie. Po wykonaniu tych czynności urządzenie będzie ponownie gotowe do użytku.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają wyniki aktualnych badań naukowych.

Przed pierwszym użyciem

1 Usuń wszystkie elementy opakowania i folie z czajnika i podstawy.

2 Ustaw podstawę na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni.

Uwaga: Nie stawiaj podstawy w pobliżu nagrzanego piekarnika.

3 Odwiń przewód sieciowy z uchwytu w podstawie do pożąданej długości. Wsuń przewód w szczelinę w podstawie. (rys. 4)

4 Oplucz wnętrze czajnika gorącą wodą. Możesz także użyć miękkiej szczotki i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń (rys. 5).

Nie zanurzaj czajnika w wodzie. Upewnij się, że złącze na spodzie czajnika jest suche.

5 Oplucz filtr i uchwyt filtra gorącą wodą. Możesz także użyć miękkiej szczotki i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń (rys. 6).

Uwaga: Tylko filtr można myć w zmywarce.

6 Oplucz pokrywkę (rys. 7).

Zasady używania

1 Zdejmij pokrywkę z czajnika (rys. 8).

2 Wyjmij filtr z czajnika.

3 Napełnij czajnik odpowiednią ilością zimnej wody. Upewnij się, że wskazanie poziomu wody mieści się między oznaczeniami MIN (250 ml) i MAX (700 ml). (rys. 9)

Uwaga: Po napełnieniu czajnika upewnij się, że jego spód jest suchy. Przed odkręceniem wody ustaw czajnik pod kranem.

Uwaga: Do czajnika nie należy nalewać mleka ani umieszczać w nim cukru ani miodu.

4 Umieść czajnik na podstawie i założ pokrywkę na czajnik. Nie wkładaj jeszcze filtra do czajnika (rys. 10).

5 Podłącz wtyczkę przewodu sieciowego do uziemionego gniazdka elektrycznego (rys. 11).

6 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie (rys. 12).

► Przyciski szybkiego wyboru i przycisk osobistych ustawień zaświecą się.

Uwaga: Jeśli czajnik nie został ustawiony na podstawie, zamiast przycisków podświetli się pierścień na podstawie.

Uwaga: Jeśli filtr został już umieszczony wewnątrz czajnika, podświetli się wskaźnik „wyjmij filtr” oznaczający, że należy wyjąć filtr z czajnika, ponieważ został w nim umieszczony zbyt szybko.

7 Określ, jaki rodzaj herbaty chcesz zaparzyć.

- Za pomocą jednego z czterech przycisków szybkiego wyboru, dla których została wstępnie zaprogramowana idealna temperatura wody i czas zaparzania, można zaparzyć czarną herbatę (1), zieloną herbatę (2), herbatę owocową i ziołową (3) lub herbatę rooibos (4) (rys. 1).

Uwaga: Oznaczenia herbat umieszczone na przyciskach szybkiego wybierania są znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips Electronics N.V.

- Korzystając z przycisku osobistych ustawień, można zaparzyć także te rodzaje herbaty, których nie można wybrać za pomocą przycisków szybkiego wyboru, a także zastosować inne ustawienia niż wstępnie zaprogramowane. Korzystając z tego przycisku, można regulować temperaturę wody i czas zaparzania za pomocą przycisków zmniejszania i zwiększania (rys. 2).

8 Delikatnie dotknij przycisku typu herbaty, jaką chcesz zaparzyć. Chcąc skorzystać z przycisku osobistych ustawień, zapoznaj się z sekcją „Korzystanie z przycisku osobistych ustawień” w tym rozdziale, zawierającą dodatkowe kroki (rys. 13).

- Woda zostanie podgrzana do wstępnie zaprogramowanej temperatury, optymalnej dla wybranego rodzaju herbaty.

Uwaga: Jeśli przyciski podświetlają się, ale nie będzie można z nich skorzystać, należy upewnić się, że powierzchnia podstawy jest sucha.

Uwaga: Jeśli czajnik zostanie zdjęty z podstawy podczas procesu podgrzewania wody, proces zostanie przerwany. Aby ponownie rozpoczęć proces podgrzewania wody, ponownie ustaw czajnik na podstawie i naciśnij ponownie odpowiedni przycisk.

9 Umieść liście herbaty w filtrze. Ilość liści herbaty decyduje o intensywności smaku herbaty (rys. 14).

Nie należy umieszczać liści bezpośrednio w czajniku. Liście należy zawsze umieszczać w filtrze, który następnie umieszcza się w czajniku.

Uwaga: Na większości opakowań herbaty znajdują się instrukcje dotyczące ilości herbaty, jakiej należy użyć. Ilość liści można dostosować do własnych preferencji.

Uwaga: W urządzieniu można także przygotowywać herbatę z torebek oraz ze świeżych liści ziół, na przykład mięty. Należy zawsze umieszczać torebki z herbatą lub świeże liście w filtrze.

10 Sygnał dźwiękowy oznacza, że woda osiągnęła odpowiednią temperaturę. (rys. 15)

- Jeśli filtr nie zostanie umieszczony w czajniku natychmiast po tym, jak urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, woda pozostanie gorąca przez kolejnych 10 minut. Po 3, 6 i 9 minutach urządzenie ponownie emituje sygnał dźwiękowy w ramach przypomnienia. Jeśli filtr nie zostanie umieszczony w czajniku w ciągu 10 minut, urządzenie automatycznie się wyłączy.

11 Zdejmij pokrywkę i umieść filtr w czajniku (rys. 16).

Przed zdjęciem pokrywki po usłyszeniu sygnału dźwiękowego poczekaj kilka sekund i zachowaj ostrożność: para wydobywająca się z czajnika jest bardzo gorąca.

- Urządzenie wykrywa obecność filtra i automatycznie rozpoczyna proces zaparzania (po włożeniu filtru do czajnika nie jest konieczne naciśkanie żadnych przycisków). Czas zaparzania zależy od tego, który przycisk szybkiego wyboru został naciśnięty lub od ustawień wybranych za pomocą przycisku osobistych ustawień.

12 Ponownie załącz pokrywkę na czajnik. Najpierw włożyć element ułatwiający założenie pokrywki do odpowiedniego otworu z tyłu filtra (1). Następnie opuść przednią część pokrywki na czajnik (rys. 17).

- Pierścień na podstawie sygnalizuje postęp procesu zaparzania, podświetlając się segment po segmencie. Gdy herbatka będzie gotowa, cały pierścień zamiga, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.

- Przypomnieniem o wyjęciu filtra jest sygnał dźwiękowy powtarzony po 30 sekundach, 1 minucie oraz 2 minutach. Jeśli filtr nie zostanie wyjęty z czajnika lub jeśli czajnik nie zostanie zdjęty z podstawy przez 5 minut, urządzenie automatycznie się wyłączy.

Uwaga: Czajnik można zdjąć z podstawy po włożeniu do niego filtra. W takim przypadku pierścień na podstawie również będzie wskazywał upływ czasu zaparzania. Gdy herbata będzie gotowa, urządzenie wyemitemuje sygnał dźwiękowy i wyłączy się automatycznie.

13 Wyjmij filtr z czajnika i umieść go na uchwycie filtra, aby ograniczyć ryzyko rozlania (rys. 18).

- Po wyjęciu filtra z czajnika lub po zdjęciu czajnika z podstawy po sygnale dźwiękowym urządzenie wyłącza się automatycznie.

14 Herbata jest gotowa do spożycia. Pozostaw pokrywkę na czajniku. Na czas nalewania herbaty ustaw element ułatwiający założenie pokrywki w kierunku tylnej części urządzenia (rys. 19).

Uwaga: Podstawa nie pełni roli płytka grzejnej i nie utrzymuje temperatury herbaty podczas lub po zakończeniu zaparzania, ponieważ spowodowałoby to, że herbata stałaby się mocniejsza i nabrą goryczy. Jednakże, czajnik jest wyposażony w podwójne ścianki, które utrzymują ciepło.

Uwaga: Przenosząc czajnik z gorącą herbatą należy zachować ostrożność.

Uwaga: Do czajnika nie należy nalewać mleka ani umieszczać w nim cukru ani miodu (rys. 20).

15 Po użyciu należy wyczyścić filtr i opłukać wnętrze czajnika, aby zapobiec powstaniu plam z herbaty (patrz rozdział „Czyszczenie”, sekcja „Czyszczenie czajnika i filtra po każdym użyciu”).

Nie zanurzaj czajnika w wodzie. Upewnij się, że złącze na spodzie czajnika jest suche.

Uwaga: Należy zachować ostrożność podczas czyszczenia części, które nadal są gorące.

Uwaga: Aby zminimalizować plamy w czajniku, nie należy pozostawiać w nim herbaty na noc.

Korzystanie z przycisku osobistych ustawień

- Za pomocą przycisku osobistych ustawień można ustawić idealną kombinację temperatury wody (od 60°C do 100°C) oraz czasu zaparzania (od 1 do 10 minut), optymalną dla typu herbaty, jaką chce się zaparzyć. (rys. 2)

1 Wykonaj kroki 1–7 opisane powyżej.

2 Naciśnij przycisk osobistych ustawień (rys. 21).

- Wyświetlacz podświetli się. Zostanie na nim wyświetlona temperatura.

3 Dostosuj temperaturę do własnych upodobań, korzystając z przycisków zmniejszania i zwiększania (rys. 22).

- Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona dostosowana temperatura.

4 Naciśnij przycisk osobistych ustawień, aby potwierdzić temperaturę. (rys. 23)

- Wyświetlacz przełączy się w tryb wyświetlania czasu zaparzania.

5 Dostosuj czas zaparzania do własnych upodobań, korzystając z przycisków zmniejszania i zwiększania. (rys. 24)

- Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony dostosowany czas zaparzania.

6 Naciśnij przycisk osobistych ustawień, aby potwierdzić czas zaparzania. (rys. 25)

Uwaga: Dostosowane ustawienia zostaną zapisane w pamięci, a po kolejnym naciśnięciu przycisku osobistych ustawień zostaną wyświetlone na wyświetlaczu i wybrane jako ustawienia początkowe.

7 Kontynuuj, wykonując kroki 9–14 opisane powyżej.

Wskazówki

- Instrukcje dotyczące optymalnego parzenia (temperaturę wody i czas zaparzania) często można znaleźć na opakowaniu herbaty.
- Liście herbaty najlepiej przechowywać w szczelnym pojemniku w ciemnym, suchym miejscu.
- Smak to bardzo indywidualna sprawa. Aby określić preferowaną moc naparu, warto eksperymentować z ilością liści herbaty. Spróbuj zwiększać lub zmniejszać moc naparu, zwiększając lub zmniejszając ilość liści herbaty umieszczanych w filtrze. Dostosowywanie mocy naparu poprzez zmianę czasu zaparzania określonego na opakowaniu nie jest zalecane.
- Niektóre herbaty mają małą gęstość i mają tendencję do unoszenia się na podgrzanej wodzie. Aby zwiększyć ich stopień zanurzenia, można przed umieszczeniem filtra w czajniku przez krótki czas płykać liście w filtrze ciepłą bieżącą wodą.
- Czajnik można podczas procesu zaparzania zdjąć z podstawy, na przykład aby przenieść czajnik z zaparzającą się herbatą do pokoju. W takim przypadku pierścień na podstawie będzie nadal wskazywał na postęp procesu zaparzania. Gdy herbata będzie gotowa, podstawa wyemitemuje sygnał dźwiękowy i automatycznie się wyłączy. Następnie można umieścić mokry filtr w uchwycie.
- Cienka błona, która tworzy się niekiedy na powierzchni herbaty, powstaje w wyniku połączenia naturalnych olejków z liści herbaty z naturalnymi minerałami z wody. Można zapobiec tworzeniu się tej warstwy, korzystając z wody butelkowanej lub ze zmiękczacza wody albo filtra.
- Użytkownicy zamieszkujący obszary, w których występuje twarda woda, mogą skorzystać ze zmiękczacza wody lub z filtra do wody w celu przefiltrowania wody przed przygotowaniem herbaty; pozwoli to zmniejszyć twardość wody. Informacje na temat stopnia twardości wody na danym obszarze można uzyskać w lokalnej stacji sanitarno-epidemiologicznej.
- Zużytych liści herbaty można użyć jako nawozu do roślin ogrodowych; wpłyną one także na poprawę stanu gleby.
- Przed rozpoczęciem płukania filtra umieść w odpływie zlewu sitko; pozwoli to zapobiec zapchanemu się zlewu w wyniku nagromadzenia się liści herbaty.
- Im wcześniej po użyciu zostanie wypłukany czajnik i filtr, tym mniejsze ryzyko utworzenia się na nich plam z herbaty.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzaj czajnika ani podstawy w wodzie (rys. 26).

Nie myj czajnika, pokrywki, podstawy ani uchwytu filtra w zmywarce. Tylko filtr nadaje się do mycia w zmywarce (rys. 27).

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub acetol.

Uwaga: Należy zachować ostrożność podczas czyszczenia części, które nadal są gorące.

Czyszczenie czajnika i filtra po każdym użyciu

Czajnik i filtr należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec powstawaniu plam z herbaty. Osad z herbaty może wpływać na smak kolejnej porcji herbaty przygotowywanej w czajniku. Aby zminimalizować powstawanie plam, nie pozostawiaj herbaty w czajniku na noc.

- 1 Poczekaj, aż czajnik, pokrywka i filtr ostygą.
- 2 Oplotcz wnętrze czajnika oraz pokrywkę gorącą wodą. Przed odkręceniem wody ustawi czajnik pod kranem. (rys. 5)

Nie zanurzaj czajnika w wodzie i nie stawiaj go na mokrych powierzchniach (np. w zlewie). Upewnij się, że złącze na spodzie czajnika jest suche.

Uwaga: Należy zachować ostrożność, ponieważ wewnętrze czajnika pozostaje gorące dłużej niż jego zewnętrzna część. Przed rozpoczęciem czyszczenia czajnika upewnij się, że jego wewnętrze ostygły.

Uwaga: Chcąc dokładnie wyczyścić wewnętrze czajnika, można użyć miękkiej szczotki i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

3 Poczekaj, aż czajnik ostygnie.

4 Opróżnij filtr, wyrzucając jego zawartość do śmieci (rys. 28).

5 Oplucz filtr pod bieżącą wodą. Obróć filtr kilka razy, aby spłukać wszystkie liście herbaty (rys. 29).

Uwaga: Jeśli otwory w filtrze zostaną zablokowane lub jeśli chcesz dokładnie wyczyścić filtr, możesz użyć miękkiej szczotki oraz niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Filtr można także myć w zmywarce. Należy uważać, aby nie uszkodzić filtra szczotką.

6 Wyplucz uchwyt filtra pod bieżącą wodą (rys. 30).

Uwaga: Jeśli chcesz dokładnie wyczyścić uchwyt filtra, możesz użyć miękkiej szczotki oraz niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Uchwytu filtra nie należy myć w zmywarce.

7 Poczekaj, aż filtr i uchwyt filtra ostygnią (rys. 31).

8 Urządzenie jest gotowe do ponownego użycia, gdy wszystkie części są suche.

Usuwanie plam z herbaty

Podczas korzystania z urządzenia plamy z herbaty mogą powstawać na podstawie, wewnętrz i na zewnątrz czajnika, a także na filtrze. Plamy z herbaty można skutecznie usunąć sokiem z cytryny.

1 Poczekaj, aż czajnik ostygnie, a następnie zdejmij go z podstawy.

2 Odłącz podstawę od zasilania (rys. 32).

3 Nanieś niewielką ilość soku cytrynowego lub koncentratu soku cytrynowego na wilgotną szmatkę (rys. 33).

4 Przetrzyj podstawę oraz zewnętrzną część czajnika szmatką zwilżoną wodą i sokiem z cytryny (rys. 34).

Nie pozwól, aby wilgotna szmatka zetknęła się ze złączami na podstawie lub na spodniej części czajnika ani w wtyczce przewodu sieciowego.

Uwaga: Aby wyczyścić miejsca styku uchwytu i dziobka, można nanieść nieco soku z cytryny na patyczek higieniczny.

5 Przetrzyj filtr szmatką zwilżoną wodą i sokiem z cytryny (rys. 35).

Uwaga: Jeśli filtr jest mocno zabrudzony, można także umieścić go w misce wypełnionej roztworem 50% wody i 50% soku z cytryny i pozostawić w nim na pewien czas (rys. 36).

6 Przetrzyj wewnętrze czajnika szmatką zwilżoną wodą i sokiem z cytryny. W celu usunięcie plam z herbaty możesz także nalać soku z cytryny do czajnika, a następnie użyć miękkiej szczotki (rys. 37).

Uwaga: Należy zachować ostrożność, ponieważ wewnętrze czajnika pozostaje gorące dłużej niż jego zewnętrzna część. Przed rozpoczęciem czyszczenia czajnika upewnij się, że jego wewnętrze ostygło.

7 Wyplucz i wyciśnij szmatkę, aby usunąć z niej sok z cytryny. Następnie ponownie wytrzyj zewnętrzną część czajnika wilgotną szmatką, aby usunąć pozostałości soku z cytryny (rys. 34).

8 Przepłucz wewnętrze czajnika pod bieżącą wodą, aby usunąć pozostałości soku z cytryny (rys. 5).

- 9** Opułcz filtr pod bieżącą wodą, aby usunąć pozostałości soku z cytryny (rys. 29).
- 10** Urządzenie będzie gotowe do ponownego użycia, gdy podstawa i zewnętrzna część czajnika będą suche.

Usuwanie kamienia

Z biegiem czasu wewnątrz czajnika osadza się kamień. Kamień nie jest szkodliwy dla zdrowia, ale może mieć wpływ na smak herbaty, dlatego też zalecamy usuwanie kamienia z urządzenia przynajmniej co 3 miesiące. Regularne usuwanie kamienia zapewnia także dłuższy czas eksploatacji urządzenia.

Ilość kamienia osadzającego się wewnątrz czajnika zależy od kilku czynników, takich jak stopień twardości wody i rodzaj herbaty, którą się zaparza. Usuń kamień z czajnika, gdy tylko zauważysz jego obecność lub gdy zauważysz, że herbata smakuje inaczej.

Usuwanie kamienia z użyciem odkamieniacza na bazie kwasu cytrynowego

Użyj odkamieniacza na bazie kwasu cytrynowego (w płynie lub w proszku), aby usunąć kamień z urządzenia. Firma Philips opracowała z myślą o ekspresach SENSEO® odkamieniacz na bazie kwasu cytrynowego (HD7012, HD7011, HD7006), który doskonale nadaje się do stosowania w tym urządzeniu. Więcej informacji na temat tego odkamieniacza można uzyskać na stronie www.philips.com.

Uwaga: Nie używaj odkamieniaczy na bazie octu i kwasu octowego, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na smak herbaty.

- 1** Umieść odkamieniacz na bazie kwasu cytrynowego w czajniku (rys. 38).

Uwaga: W przypadku usuwania kamienia z użyciem odkamieniacza opracowanego z myślą o ekspresach SENSEO®, należy użyć jednej saszetki tego środka.

Uwaga: Korzystając z innego rodzaju odkamieniacza na bazie kwasu cytrynowego niż odkamieniacz przeznaczony do ekspresów SENSEO®, należy postępować zgodnie z instrukcjami na opakowaniu odkamieniacza oraz dostosować je do ilości wody w czajniku (700 ml).

- 2** Wlej do czajnika letnią wodę do poziomu MAX (700 ml) (rys. 9).

- 3** Mieszaj do czasu, aż odkamieniacz na bazie kwasu cytrynowego rozpuści się w wodzie (całkowicie lub w większości) (rys. 39).

Do mieszania roztworu wewnątrz czajnika użyj drewnianej lub plastikowej łyżki. Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.

- 4** Załóż pokrywkę na czajnik (rys. 40).

- 5** Podłącz wtyczkę przewodu sieciowego do uziemionego gniazdka elektrycznego (rys. 11).

- 6** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie (rys. 41).

- Przyciski szybkiego wyboru i przycisk osobistych ustawięń zaświecą się.

- 7** Naciśnij jednocześnie przycisk czarnej herbaty i przycisk herbaty rooibos, aby rozpocząć 30-minutowy program usuwania kamienia (rys. 42).

Uwaga: Zdjęcie czajnika z podstawy w czasie trwania procesu usuwania kamienia spowoduje przerwanie procesu. Aby ponownie rozpoczęć proces, odstaw czajnik z powrotem na podstawę i ponownie naciśnij jednocześnie przycisk czarnej herbaty i przycisk herbaty rooibos.

- Podczas trwania procesu usuwania kamienia urządzenie automatycznie podgrzewa wodę i kontroluje postęp procesu usuwania kamienia. W miarę postępu 30-minutowego programu usuwania kamienia segmenty pierścienia na podstawie zapalają się jeden po drugim. Gdy program usuwania kamienia dobiegnie końca, cały pierścień zamiga, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy (rys. 43).

Uwaga: Jeśli czajnik nie zostanie zdjęty z podstawy w ciągu 5 minut od momentu, gdy urządzenie wyemitowało sygnał dźwiękowy, urządzenie wyłączy się automatycznie.

8 Gdy program usuwania kamienia dobiegnie końca, wylej płyn odkamieniający z czajnika do zlewu. (rys. 44)

9 Powtarzaj procedurę usuwania kamienia tak często, jak to konieczne, aby usuwać cały osad z czajnika.

Uwaga: Każda mieszanka odkamieniająca może zostać użyta tylko jeden raz. Po użyciu mieszanki odkamieniającej traci aktywność.

10 Oplucz czajnik (w tym także dzióbek) świeżą wodą co najmniej 4 razy (rys. 45).

11 Oplucz pokrywkę (rys. 7).

Przechowywanie

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

2 Przechowuj przewód sieciowy owinięty wokół uchwytu w podstawie. Wsuń przewód w szczelinę w podstawie (rys. 46).

3 Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Zamawianie akcesoriów

Aby zakupić akcesoria do tego urządzenia, wejdź na stronę www.shop.philips.com/service. Jeśli w kraju, w którym mieszkasz, nie jest możliwe zamawianie produktów za pośrednictwem sklepu internetowego, skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips lub z centrum serwisowym firmy Philips. W przypadku trudności z zakupem akcesoriów do tego urządzenia skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnego w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 47).

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów odwiedź naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej. Jeśli w danym kraju nie ma takiego centrum, zwróć się o pomoc do lokalnego sprzedawcy produktów firmy Philips.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okazaą się niewystarczające do rozwiązania problemu, należy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Rozwiążanie
Urządzenie nie działa.	Upewnij się, że wtyczka przewodu sieciowego znajduje się w gniazdku oraz że został naciśnięty włącznik. Jeśli urządzenie nie włącza się, być może oznacza to, że w domowej instalacji elektrycznej zadziałał bezpiecznik. Podobna sytuacja może mieć miejsce także w przypadku, gdy złącze na spodzie czajnika lub na podstawie jest mokre lub jeśli z obwodu, do którego jest podłączone urządzenie, zostanie pobrana zbyt duża moc. Upewnij się, że podczas działania urządzenia z obwodu elektrycznego, do którego jest ono podłączone, nie pobiera prądu zbyt wiele urządzeń.
	Upewnij się, że powierzchnia podstawy jest sucha i że czajnik został umieszczony na podstawie przed naciśnięciem jednego z przycisków szybkiego wyboru lub przycisku osobistych ustawień.
	Nie umieszczać filtra w czajniku, zanim woda w czajniku nie zostanie podgrzana. W przeciwnym razie wskaźnik „wyjmij filtr” na wyświetlaczu podświetli się, a urządzenie nie zacznie podgrzewać wody. Przed włożeniem filtra do czajnika poczekaj, aż urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
	Upewnij się, że czajnik został napełniony wodą do poziomu powyżej oznaczenia MIN. W przeciwnym razie zostanie aktywowane zabezpieczenie przed wygotowaniem wody i urządzenie automatycznie się wyłączy. W takim przypadku urządzenie wyemitemuje sygnał dźwiękowy, a pierścień na podstawie podświetli się. Aby zresetować zabezpieczenie przed wygotowaniem wody, unieś urządzenie z podstawy i napełnij je zimną wodą z kranu. Po wykonaniu tych czynności urządzenie będzie gotowe do ponownego użycia.
Wskaźnik „wyjmij filtr” podświetla się.	Jeśli pomimo przeprowadzenia powyższych kroków problem występuje nadal, odłącz urządzenie od zasilania, aby je zresetować.
Po włączeniu urządzenia przycisk zielonej herbaty nie podświetla się i nie można wybrać niższej temperatury za pomocą przycisku do ręcznego wyboru ustawień.	Nie umieszczaj filtra w czajniku, zanim woda w czajniku nie zostanie podgrzana. W przeciwnym razie wskaźnik „wyjmij filtr” na wyświetlaczu podświetli się, a urządzenie nie zacznie podgrzewać wody. Przed włożeniem filtra do czajnika poczekaj, aż urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
Nie słyszę sygnału dźwiękowego po zakończeniu procesu podgrzewania wody.	Po nalaniu do czajnika gorącej wody zamiast zimnej przycisk zielonej herbaty może nie podświetlić się i może nie być możliwe korzystanie z niego. Poza tym, niektóre z ustawień niższej temperatury do wyboru za pomocą przycisku osobistych ustawień mogą być niedostępne. Zawsze napełnij czajnik zimną wodą.
	Jeśli rodzaj herbaty, która ma zostać zaparzona, wymaga temperatury wody poniżej 100°C, podgrzewanie wody w urządzeniu przebiega zawsze w co najmniej dwu etapach (z kilkusekundową przerwą między każdym z nich), aby temperatura wody była dokładna. Zawsze czekaj na sygnał dźwiękowy przed umieszczeniem filtra z liśćmi herbaty w czajniku.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie wyłącza się, zanim umieszczę w nim filtr.	Jeśli filtr nie zostanie umieszczony w czajniku w ciągu 10 minut od momentu pierwszego sygnału dźwiękowego, urządzenie automatycznie się wyłączy. Aby ponownie podgrzać wodę, ponownie włacz urządzenie i naciśnij jeden z przycisków szybkiego wyboru lub przycisk osobistych ustawień
Gdy proces zaparzania dobiegnie końca, urządzenie wyemitemuje sygnał dźwiękowy kilka razy.	Jeśli czajnik nie zostanie zdjęty z podstawy lub jeśli filtr nie zostanie wyjęty z czajnika po pierwszym sygnale dźwiękowym, sygnał zostanie powtórnie wyemitowany po 30 sekundach, 1 minucie i 2 minutach, przypominając o konieczności wyjęcia filtra z czajnika. Jeśli nie chcesz, aby sygnał się powtarzał, włacz urządzenie.
Po podgrzaniu woda w czajniku staje się mętna.	Czajnik można zdjąć z podstawy po pierwszym sygnale dźwiękowym po zakończeniu procesu zaparzania. Nie ma potrzeby pozostawiać czajnika na podstawie dłużej, jako że podstawa nie pełni roli płytka grzejnej i nie utrzymuje w aktywny sposób temperatury czajnika. Czajnik ma jednak podwójne ścianki, które utrzymują ciepło.
Na powierzchni mojej herbaty tworzy się cienka błona.	Użytkownicy zamieszkujący obszary, w których występuje twarda woda, mogą mieć do czynienia z tym zjawiskiem. Jest to normalne zjawisko. Regularne usuwanie kamienia jest bardzo ważne (patrz rozdział „Usuwanie kamienia”).
Czajnik jest brudny.	Z biegiem czasu wewnętrz czajnika osadza się kamień. Kamień nie jest szkodliwy dla zdrowia, ale może mieć wpływ na smak herbaty. Zalecamy usuwanie kamienia z urządzenia przynajmniej co 3 miesiące. Regularne usuwanie kamienia zapewnia także dłuższy czas eksploatacji urządzenia. Patrz rozdział „Usuwanie kamienia”.
Herbata jest za słaba lub za mocna.	Podczas korzystania z urządzenia na jego podstawie, filtrze oraz na jego wewnętrznej i zewnętrznej części mogą powstawać plamy z herbaty. Płukanie i czyszczenie czajnika po każdym użyciu zmniejsza ilość osadu z herbaty. Skutecznym sposobem usuwania plam z herbaty z czajnika, filtra i podstawy jest użycie soku z cytryny. Aby wyczyścić miejsca styku uchwytu i dziobka, można skorzystać z patyczka higienicznego. Dodatkowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie”, w sekcji „Usuwanie plam z herbaty”.
Nie mogę dostosować ustawień przycisków szybkiego wyboru.	Smak to bardzo indywidualna sprawa. Aby określić preferowaną moc naparu, warto poeksperymentować z ilością liści herbaty. Spróbuj zwiększać lub zmniejszać moc naparu, zwiększając lub zmniejszając ilość liści herbaty umieszczanych w filtrze. Dostosowywanie mocy naparu poprzez zmianę czasu zaparzania określonego na opakowaniu nie jest zalecane.
	Ustawienia zaparzania dostępne po naciśnięciu przycisków szybkiego wyboru zostały wybrane przez ekspertów w dziedzinie herbat i nie mogą być zmieniane. Aby wybrać własne ustawienia (temperaturę i czas zaparzania), skorzystaj z przycisku osobistych ustawień.

Problem	Rozwiążanie
Nie wiem, jakie rodzaje herbaty można przygotowywać w tym urządzeniu.	Zaparzacz do herbaty został specjalnie zaprojektowany z myślą o przygotowywaniu herbaty z liści herbaty, ale można używać w nim także herbaty w torebkach oraz świeżych herbat ziołowych (np. liści mięty). Liście herbaty należy zawsze umieszczać w filtrze (chcąc zaparzyć świeże liście mięty, przed umieszczeniem ich w filtrze należy oberwać je z łodygi). W urządzeniu nie należy przygotowywać herbaty rozpuszczalnej.
Podstawa nie utrzymuje temperatury czajnika.	Podstawa nie utrzymuje w aktywny sposób ciepła czajnika, ponieważ mogłoby to spowodować, że herbata stanie się mocniejsza i nabierze goryczy. Jednakże, czajnik jest wyposażony w podwójne ścianki, które utrzymują ciepło. Nie umieszczaj czajnika na podgrzewaczu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie czajnika.
Woda w czajniku nie zawsze się gotuje.	To, czy woda zostanie zagotowana, czy też nie, zależy od rodzaju herbaty, która ma zostać zaparzona. Różne rodzaje herbaty wymagają różnych temperatur zaparzania, np. zieloną herbatę zaparza się w temperaturze 80°C.
Moja zielona herbata szybko stygnie.	Czajnik z podwójnymi ściankami został zaprojektowany w taki sposób, aby utrzymać temperaturę herbaty. Jako że zieloną herbatę zaparza się w temperaturze 80°C, może ona stygnąć szybciej niż inne rodzaje herbaty. Spróbuj podgrzać filiżanki ciepłą wodą przed ich użyciem. Możesz także użyć filiżanek, które dłużej utrzymują ciepło herbaty, np. filiżanki o podwójnych ściankach lub filiżanki o bardzo cienkich ściankach.

Введение

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome. В данном руководстве пользователя представлена вся информация, необходимая для оптимального использования заварочного чайника в течение длительного периода времени.

Оптимальное время заваривания чая различных видов

Для разных видов чая используются различные способы заваривания. Чтобы получить превосходные результаты, особое значение следует уделять температуре воды и времени заваривания. Например, некоторые виды зеленого чая необходимо заваривать при температуре 80 °C, так как от заваривания в кипящей воде (100 °C) они приобретут горьковатый вкус. В большинстве случаев на чайных упаковках указан оптимальный способ заваривания чая.

Данный заварочный чайник позволяет оценить качество чая любого вида, в том числе и травяного, а также использовать идеальное сочетание температуры воды и времени заваривания.

Этот чайник позволяет заварить чай двумя способами.

- 1 С помощью одной из четырех кнопок быстрого выбора. Предварительно запрограммированные настройки данных кнопок подразумевают использование оптимального сочетания температуры воды и времени заваривания для основных видов чая: черный чай (1), зеленый чай (2), фруктовый и травяной чай (3) и ройбуш (4) (Рис. 1).
- 2 Вручную с помощью кнопки пользовательских настроек. Чтобы заварить чай того вида, который не предусмотрен кнопками быстрого выбора, или при необходимости использовать другие настройки, отличные от предварительно запрограммированных, можно воспользоваться кнопкой пользовательских настроек. При выборе данной кнопки можно отрегулировать температуру воды и время заваривания с помощью кнопок увеличения или уменьшения значений. (Рис. 2)

Процесс заваривания чая состоит из двух этапов: нагрев и заваривание. После завершения каждого из этих двух этапов прибор издает звуковой сигнал. После первого звукового сигнала (который свидетельствует о нагреве воды до необходимой температуры) в чайник можно установить фильтр с чайными листьями. Далее, сегмент за сегментом, начинает светиться подсветка на подставке чайника, обозначающая процесс заваривания чая. После второго звукового сигнала необходимо извлечь фильтр. Теперь напиток готов к употреблению.

Общее описание (Рис. 3)

- 1 Носик для установки крышки
- 2 Ручка крышки
- 3 Отверстие выхода пара
- 4 Крышка
- 5 Ручка
- 6 Носик
- 7 Фильтр носика
- 8 Индикаторы уровня воды (MIN и MAX)
- 9 Заварочный чайник (0,7 литра)
- 10 Разъем чайника
- 11 Основание
- 12 Световой индикатор
- 13 Разъем чайника на подставке
- 14 Кнопка включения/выключения
- 15 Кнопки быстрого выбора

- A Черный чай*
- B Зеленый чай*
- C Фруктовый и травяной чай*
- D Ройбуш*
- 16 Дисплей (отображается только при использовании кнопки пользовательских настроек)
- A Кнопка уменьшения значения
- B Температура/время
- C Индикатор времени (мин)
- D Индикатор температуры (°C)
- E Кнопка увеличения значения
- 17 Катушка для хранения шнура
- 18 Кнопка пользовательских настроек
- 19 Индикатор необходимости извлечения фильтра (светится только в случае установки фильтра перед нагревом воды)
- 20 Сетевой шнур
- 21 Держатель фильтра
- 22 Магнит фильтра
- 23 Фильтр
- 24 Ручка фильтра
- 25 Отверстие для установки крышки

*Логотипы чая, указанные на кнопках быстрого выбора, являются торговыми марками Koninklijke Philips Electronics N.V.

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать заварочный чайник или его подставку в воду или любую другую жидкость.

Предупреждение

- Перед подключением подставки чайника убедитесь, что указанное на ней номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если поврежден сетевой шнур, штепсельная вилка, подставка чайника или сам чайник.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Сетевой шнур должен быть недоступен для детей. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свисал с края стола или рабочей поверхности, на которой установлен чайник. Излишек шнура можно хранить внутри подставки чайника.
- Сетевой шнур, подставка чайника и сам чайник должны находиться на достаточном расстоянии от горячих поверхностей.
- Не помещайте прибор на замкнутую поверхность; это может привести к скоплению воды под прибором и, в результате, — к опасной ситуации.
- Горячая вода и горячий чай могут привести к сильным ожогам. Когда чайник наполнен горячей водой, соблюдайте меры предосторожности.

- Перед началом нагрева воды всегда проверяйте, правильно ли установлена крышка чайника.
- Запрещается открывать крышку кипящего чайника. Будьте особенно осторожны, открывая крышку сразу же после того, как чайник закипел: выходящий из чайника пар является очень горячим.
- Запрещается заливать в чайник воду выше отметки максимального уровня. В противном случае кипящая вода может выплескиваться из носика, при этом можно ошпариться.
- Не касайтесь горячих поверхностей заварочного чайника (крышки и фильтра), когда он наполнен горячей водой или чаем.
- Поднимайте и переносите чайник, держа его за ручку. При перемещении чайника, наполненного горячей жидкостью, а также при наливании горячей жидкости из него соблюдайте меры предосторожности. В противном случае можно ошпариться горячей жидкостью или паром.
- Используйте заварочный чайник только совместно с оригинальной подставкой, предоставленной в комплекте.
- Не помещайте заварочный чайник в морозильную камеру, например для приготовления замороженного чая. Это приведет к повреждению чайника.
- Чайник, крышку, основание и держатель фильтра нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не ослабляйте и не затягивайте винты на ручке чайника. Данные винты зафиксированы. Их вращение приведет к повреждению прибора.

Внимание!

- Перед первым использованием прибора извлеките и утилизируйте безопасным способом упаковочный материал и рекламные этикетки.
- Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- Энергопотребление этого чайника может достигать 1650 Вт. Убедитесь, что электрическая сеть в вашем доме и розетка, к которой вы подключаете чайник, выдерживают такую нагрузку. При использовании чайника не нагружайте электросеть дополнительными электроприборами.
- Рекомендуется не подключать к прибору удлинительный кабель или разветвитель питания.
- Всегда устанавливайте чайник и подставку чайника на сухую, ровную и устойчивую поверхность. Не устанавливайте их на наклонную поверхность, в раковину или на подставку для сушки.
- Следите за тем, чтобы во время наполнения чайника внешняя сторона его дна оставалась сухой. Подносите чайник под кран, прежде чем открыть воду.
- Не перемещайте прибор во время работы.
- Крышка чайника всегда должна быть закрыта и установлена таким образом, чтобы пар из отверстия выхода пара был направлен в сторону от ручки чайника и руки пользователя. Это препятствует ошпариванию рук горячим паром при наливании чая.
- Данный прибор предназначен исключительно для нагрева и кипячения воды, а также приготовления чая. Не используйте прибор для подогрева других жидкостей или пищи.
- Не пользуйтесь прибором, если он не наполнен водой. Запрещается заливать в чайник воду ниже отметки минимального уровня, что позволяет предотвратить ее выкипание.
- Не добавляйте в чайник молоко, сахар или мед.
- Не засыпайте чайные листья непосредственно в чайник. Чтобы засыпать чайные листья в чайник, всегда используйте фильтр.
- Устройство предназначено только для домашнего использования в стандартных условиях. Устройство не предназначено для использования в таких условиях эксплуатации, как обеденные зоны в магазинах, офисах, сельскохозяйственных помещениях или других производственных условиях. Так же устройство не предназначено для использования клиентами в отелях, мотелях, местах ночлега и завтрака, а также в других местах пребывания.

- Не используйте прибор вне помещений, а также в движущихся транспортных средствах или лодках.
- В зависимости от жесткости воды в вашем регионе в чайнике могут появляться небольшие пятна. Это является результатом образования с течением времени накипи на внутренней поверхности чайника. Чем выше жесткость воды, тем быстрее образуется накипь. Накипь может иметь разные цвета. Хотя накипь является безвредной, слишком большое ее количество может повлиять на работу прибора. Регулярно очищайте чайник от накипи, следуя инструкциям в главе "Очистка от накипи".
- В нижней части поверхности фильтра имеется встроенный магнит. Не помещайте фильтр рядом с банковскими картами, кредитными картами, аудиокассетами, видеокассетами, компьютерными мониторами, телевизорами, остройми металлическими предметами и т. д.
- Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Защита от выкипания

Прибор оснащен защитой от выкипания. Система защиты от выкипания автоматически выключает чайник, если в нем нет воды или ее количество недостаточно. В этом случае прозвучит звуковой сигнал и начнет светиться подсветка в виде кольца. Чтобы выполнить сброс функции защиты от выкипания, снимите чайник с подставки и наполните его холодной водой. После этого прибор снова будет готов к работе.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве по эксплуатации, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

Перед первым использованием

- 1** Удалите с чайника и его подставки упаковочный материал и сетки.
 - 2** Установите подставку чайника на сухую, ровную и устойчивую поверхность.
- Примечание Не устанавливайте подставку рядом с горячей кухонной плитой.*
- 3** Размотайте шнур, сняв его с катушки в подставке, до необходимой длины. Закрепите шнур в разъеме в подставке. (Рис. 4)
 - 4** Промойте внутреннюю поверхность чайника горячей водой. При необходимости можно использовать мягкую щетку и небольшое количество моющего средства (Рис. 5).

Запрещается погружать заварочный чайник в воду. Следите за тем, чтобы разъем на внешней поверхности дна чайника оставался сухим.

- 5** Промойте фильтр и держатель фильтра горячей водой. При необходимости можно использовать мягкую щетку и небольшое количество моющего средства (Рис. 6).

Примечание В посудомоечной машине можно мыть только фильтр.

- 6** Промойте крышку (Рис. 7).

Использование прибора

- 1** Снимите крышку чайника (Рис. 8).
- 2** Извлеките из чайника фильтр.
- 3** Налейте в чайник необходимое количество холодной воды. Убедитесь, что уровень воды находится между отметками MIN (250 мл) и MAX (700 мл). (Рис. 9)

Примечание Следите за тем, чтобы во время наполнения чайника внешняя сторона его дна оставалась сухой. Подносите чайник под кран, прежде чем открыть воду.

Примечание Не добавляйте в чайник молоко, сахар или мед.

4 Поставьте чайник на подставку и закройте его крышкой. Не устанавливайте фильтр на данном этапе (Рис. 10).

5 Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети (Рис. 11).

6 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора (Рис. 12).

► Начнет светиться подсветка кнопок быстрого выбора и кнопки пользовательских настроек.

Примечание Если чайник не установлен на подставку, вместо подсветки кнопок начнет светиться подсветка в виде кольца.

Примечание Если в чайник установлен фильтр, начнет светиться индикатор необходимости извлечения фильтра. Это значит, что фильтр требуется извлечь, так как время его установки еще не наступило.

7 Выберите необходимый вид чая.

- С помощью одной из четырех кнопок быстрого выбора, предварительно запрограммированные настройки которых подразумевают использование оптимального сочетания температуры воды и времени заваривания, можно приготовить черный чай (1), зеленый чай (2), фруктовый и травяной чай (3) или ройбуш (4) (Рис. 1).

Примечание Обозначения видов чая на кнопках быстрого выбора являются товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V.

- С помощью кнопки пользовательских настроек можно заварить чай того вида, который не предусмотрен кнопками быстрого выбора, или же заварить чай с использованием других настроек, отличных от предварительно запрограммированных. При выборе данной кнопки можно отрегулировать температуру воды и время заваривания с помощью кнопок увеличения или уменьшения значений (Рис. 2).

8 Аккуратно коснитесь кнопки, соответствующей тому виду чая, который необходимо заварить. При выборе кнопки пользовательских настроек см. инструкции в разделе “Использование кнопки пользовательских настроек” данной главы (Рис. 13).

► Вода нагреется до предварительно настроенной температуры, соответствующей выбранному виду чая.

Примечание Если светится подсветка кнопок, но использование кнопок недоступно, убедитесь в том, что поверхность подставки чайника является сухой.

Примечание Если чайник будет снят с подставки во время нагрева воды, процесс нагрева будет прерван. Чтобы снова запустить процесс нагрева, повторно установите чайник на подставку и нажмите необходимую кнопку.

9 Насыпьте в фильтр чайные листья. От количества используемых чайных листьев зависит крепость напитка (Рис. 14).

Не засыпайте чайные листья непосредственно в чайник. Чтобы засыпать чайные листья в чайник, всегда используйте фильтр.

Примечание На большинстве чайных упаковок указано количество чая, которое необходимо использовать для заваривания. Количество используемого чая всегда можно изменить по своему вкусу.

Примечание В прибор также можно помещать пакетированный чай в сочетании со свежим травяным чаем, например листьями мяты. Всегда помещайте пакетик чая или чайные листья в фильтр.

- 10 Звуковой сигнал свидетельствует о нагреве воды до необходимой температуры. (Рис. 15)
- Если после звукового сигнала в чайник не будет установлен фильтр, прибор будет поддерживать температуру воды в течение 10 минут. Через 3, 6 и 9 минут звуковой сигнал прозвучит повторно в качестве напоминания. Если фильтр не будет установлен в чайник в течение данных 10 минут, прибор автоматически выключится.

11 Снимите крышку и установите в чайник фильтр (Рис. 16).

Спустя несколько секунд после звукового сигнала снимите крышку, соблюдая меры предосторожности: поступающий из чайника пар является очень горячим.

- Прибор определяет наличие фильтра и автоматически начинает процесс заваривания (после установки фильтра нажимать какие-либо кнопки не требуется). Время заваривания зависит от нажатой кнопки быстрого выбора или настройки, заданной с помощью кнопки пользовательских настроек.
- 12 Снова накройте чайник крышкой. Сначала вставьте носик для установки крышки в отверстие для установки крышки в задней части фильтра (1). Затем опустите переднюю часть крышки на чайник (Рис. 17).
- С помощью поочередной подсветки сегментов подсветка в виде кольца показывает, сколько времени прошло с момента начала процесса заваривания. После завершения приготовления чая подсветка будет светиться полностью и снова прозвучит звуковой сигнал.
- В качестве напоминания для своевременного извлечения фильтра звуковой сигнал повторно прозвучит через 30 секунд, 1 минуту и 2 минуты. Если фильтр не будет извлечен из чайника или чайник не будет снят с подставки в течение 5 минут, прибор выключится автоматически.

Примечание При необходимости можно снять чайник с подставки после установки в него фильтра. В данном случае подсветка в виде кольца продолжит следить за временем заваривания. Когда чай будет готов, прозвучит звуковой сигнал и прибор сразу же автоматически выключится.

- 13 Чтобы предотвратить проливание, извлеките фильтр из чайника и поместите его на держатель фильтра (Рис. 18).
- В случае извлечения фильтра из чайника или снятия чайника с подставки после звукового сигнала прибор выключается автоматически.
- 14 Теперь напиток готов к употреблению. Налейте чай, не снимая при этом крышку и направив носик для установки крышки назад (Рис. 19).

Примечание Подставка не представляет собой нагреваемую пластину и не поддерживает температуру чая во время или после процесса заваривания, так как в противном случае чай получится слишком крепким и приобретет горьковатый привкус. Тем не менее, чайник имеет двойные стенки для поддержания температуры чая.

Примечание При перемещении чайника с горячим чаем соблюдайте меры предосторожности.

Примечание Не добавляйте в чайник молоко, сахар или мед (Рис. 20).

- 15 После использования очистите фильтр и промойте внутреннюю часть чайника, чтобы предотвратить образование налета (см. главу "Очистка", раздел "Очистка заварочного чайника и фильтра после каждого использования").

Запрещается погружать заварочный чайник в воду. Следите за тем, чтобы разъем на внешней поверхности дна чайника оставался сухим.

Примечание При очистке горячих частей соблюдайте меры предосторожности.

Примечание Чтобы предотвратить образование сильного налета, не оставляйте чай в чайнике на ночь.

Использование кнопки пользовательских настроек

- Кнопка пользовательских настроек позволяет настроить для выбранного вида чая идеальное сочетание температуры воды (от 60 °C до 100 °C) и времени заваривания (от 1 до 10 минут). (Рис. 2)

1 Выполните шаги 1—7, указанные выше.

2 Нажмите кнопку пользовательских настроек (Рис. 21).

► Включится дисплей и отобразится значение температуры.

3 Настройте необходимую температуру с помощью кнопок уменьшения и увеличения значения (Рис. 22).

► На дисплее отобразится выбранное значение температуры.

4 Нажмите кнопку пользовательских настроек для подтверждения настройки температуры. (Рис. 23)

► На дисплее отобразится время заваривания.

5 Настройте необходимое время заваривания с помощью кнопок уменьшения и увеличения значения. (Рис. 24)

► На дисплее отобразится настроенное значение времени заваривания.

6 Для подтверждения времени заваривания нажмите кнопку пользовательских настроек. (Рис. 25)

Примечание Настроенные значения будут сохранены в памяти. При следующем использовании кнопки пользовательских настроек на дисплее будут отображены начальные настройки.

7 Выполните шаги 9—14, указанные выше.

Советы

- В большинстве случаев на чайных упаковках указан оптимальный способ заваривания чая (температура воды и время заваривания).
- Для наиболее правильного хранения чайных листьев поместите их в герметичный контейнер, установленный в темном и сухом месте.
- Наши вкусы различны, поэтому для приготовления чая оптимальной крепости может потребоваться поэкспериментировать с количеством чайных листьев. Попробуйте приготовить чай различной крепости, увеличивая и уменьшая количество насыпаемого в фильтр чая. Для настройки крепости напитка не рекомендуется изменять время заваривания, указанное на чайной упаковке.
- Некоторые сорта чая имеют низкую плотность, поэтому листья не погружаются в воду при контакте с горячей водой. Чтобы чайные листья опустились в воду, можно поместить их фильтр и перед установкой фильтра в чайник слегка сполоснуть горячей водой.
- Во время заваривания можно снять чайник с подставки, чтобы заварить чай, например, в гостиной. При этом подсветка в виде кольца на подставке продолжает отображать процесс заваривания чая. Когда чай будет готов, подставка издаст звуковой сигнал и автоматически выключится. После этого можно поместить влажный фильтр на держатель фильтра.

- Тонкая пленка, которая иногда бывает видна на поверхности чая, образуется в результате сочетания натуральных масел из листьев чая и природных минералов, содержащихся в воде. Чтобы предотвратить образование этого слоя, используйте воду в бутылках, умягчитель воды или фильтр.
- Если вода в вашей местности является жесткой, можно использовать умягчитель воды или фильтр для фильтрации воды перед приготовлением чая, так как при этом уровень жесткости воды снижается. Для получения информации о типе воды в вашем регионе обратитесь в местное управление водоканала.
- Использованные чайные листья можно применить для удобрения садовых растений и улучшения состояния почвы.
- Во время промывки фильтра установите в дренажное отверстие в раковине фильтр. Это препятствует засорению раковины.
- Чем скорее вы промоете чайник и фильтр после использования, тем меньше вероятность образования налета от чая на внутренних стенках чайника и фильтре.

Очистка

Запрещается погружать чайник или подставку в воду (Рис. 26).

Чайник, крышку, основание и держатель фильтра нельзя мыть в посудомоечной машине. В посудомоечной машине можно мыть только фильтр (Рис. 27).

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Примечание При очистке горячих частей соблюдайте меры предосторожности.

Очистка заварочного чайника и фильтра после каждого использования

Чтобы предотвратить образование налета от чая, очищайте чайник и фильтр после каждого использования. Налет от чая может повлиять на вкус следующей порции чая. Чтобы предотвратить образование сильного налета, не оставляйте чай в чайнике на ночь.

- 1** Подождите, пока чайник, крышка и фильтр остынут.
- 2** Промойте внутреннюю поверхность чайника и крышку горячей водой. Подносите чайник под кран, прежде чем открыть воду. (Рис. 5)

Не погружайте чайник в воду и не устанавливайте его на влажную поверхность (например, в раковину). Следите за тем, чтобы разъем на внешней поверхности дна чайника оставался сухим.

Примечание Соблюдайте осторожность, так как внутренняя поверхность чайника больше остается горячей, чем внешняя. Перед очисткой убедитесь, что внутренняя поверхность чайника остыла.

Примечание Для тщательной очистки внутренней поверхности чайника можно также использовать мягкую щетку и небольшое количество моющего средства.

- 3** Подождите, пока чайник высохнет.
- 4** Вытряхните содержимое фильтра в мусорное ведро (Рис. 28).
- 5** Сполосните фильтр под струей воды. Несколько раз поверните фильтр, чтобы удалить все чайные листья (Рис. 29).

Примечание Если отверстия фильтра засорены или необходимо тщательно очистить фильтр, можно также использовать мягкую щетку и небольшое количество моющего средства или выполнить очистку в посудомоечной машине. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить фильтр щеткой.

6 Сполосните держатель фильтра под струей воды (Рис. 30).

Примечание Для более тщательной очистки держателя фильтра используйте мягкую щетку и небольшое количество моющего средства. Держатель фильтра нельзя мыть в посудомоечной машине.

7 Подождите, пока фильтр и держатель фильтра высохнут (Рис. 31).**8** Когда все части полностью просохнут, прибор будет снова готов к использованию.**Удаление налета от чая**

В результате использования чайника на его подставке, внешней и внутренней стенках, а также на фильтре может появляться налет от чая. Лимонный сок эффективно удаляет этот налет.

1 Подождите, пока чайник остынет, и снимите его с подставки.**2** Отключите подставку от электросети (Рис. 32).**3** На смоченную водой ткань добавьте небольшое количество свежего или концентрированного лимонного сока (Рис. 33).**4** Протрите подставку и внешнюю поверхность чайника тканью, смоченной водой и лимонным соком (Рис. 34).

Следите за тем, чтобы смоченная ткань не касалась разъемов (на подставке и на внешней поверхности dna чайника) и вилки сетевого шнура.

Примечание Для очистки мест соединения ручки и носика нанесите небольшое количество лимонного сока на ватную палочку.

5 Протрите фильтр тканью, смоченной водой и лимонным соком (Рис. 35).

Примечание Если фильтр сильно загрязнен, можно поместить его в чашу, на 50% наполненную водой и на 50% — лимонным соком, и оставить фильтр в чаше на некоторое время (Рис. 36).

6 Протрите внутреннюю поверхность чайника тканью, смоченной водой и лимонным соком. Можно также налить небольшое количество лимонного сока в чайник и с помощью мягкой щетки удалить налет от чая (Рис. 37).

Примечание Соблюдайте осторожность, так как внутренняя поверхность чайника больше остается горячей, чем внешняя. Перед очисткой убедитесь, что внутренняя поверхность чайника остыла.

7 Сполосните и отожмите ткань, чтобы удалить с нее лимонный сок. Затем еще раз протрите влажной тканью внешнюю поверхность чайника и подставку, чтобы удалить остатки лимонного сока (Рис. 34).**8** Сполосните под водой внутреннюю часть чайника, чтобы удалить остатки лимонного сока (Рис. 5).**9** Сполосните под водой фильтр, чтобы удалить остатки лимонного сока (Рис. 29).

10 Когда подставка и внешняя поверхность чайника просохнут, прибор будет снова готов к использованию.

Очистка от накипи

По истечении некоторого времени на внутренней поверхности чайника образуется накипь. Накипь не представляет собой вреда для здоровья, но может повлиять на вкусовые качества напитка. Поэтому рекомендуется удалять накипь не реже одного раза в 3 месяца. Регулярное выполнение очистки от накипи позволяет удалить накипь и продлить срок службы заварочного чайника.

Количество накипи, образующейся на внутренних стенах чайника, зависит от нескольких факторов, таких как жесткость используемой воды и вид завариваемого чая. Выполняйте очистку от накипи, как только накипь станет заметна на внутренних стенах чайника или напиток изменит свой вкус.

Очистка от накипи с помощью средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты

Для очистки прибора от накипи используйте жидкое или порошковое средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты. Компания Philips разработала средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты (HD7012, HD7011, HD7006) для кофеварок SENSEO®, которое также прекрасно подойдет для данного прибора. Чтобы получить дополнительные сведения об этом средстве для очистки от накипи, посетите веб-сайт www.philips.com.

Примечание Не используйте уксус или средство для удаления накипи на основе уксусной кислоты, так как это отрицательно повлияет на вкусовые качества напитка.

1 Налейте в чайник средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты (Рис. 38).

Примечание При выборе средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты для кофеварок SENSEO® используйте один пакетик.

Примечание При использовании другого средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты, отличного от средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты для кофеварок SENSEO®, следуйте приведенным на его упаковке инструкциям и соблюдайте пропорции с учетом объема чайника (700 мл).

2 Налейте в чайник теплую воду до отметки MAX (700 мл) (Рис. 9).

3 Помешивайте, пока средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты почти растворится в воде или смешается с водой должным образом (Рис. 39).

Для помешивания раствора в чайнике пользуйтесь пластиковой или деревянной лопаточкой. Не используйте металлические, острые или абразивные кухонные приспособления.

4 Накройте чайник крышкой (Рис. 40).

5 Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети (Рис. 11).

6 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора (Рис. 41).

► Начнет светиться подсветка кнопок быстрого выбора и кнопки пользовательских настроек.

7 Для запуска 30-минутной программы очистки от накипи одновременно нажмите кнопки приготовления черного чая и чая ройбуш (Рис. 42).

Примечание Если во время очистки от накипи чайник будет снят с подставки, процесс очистки от накипи будет прерван. Чтобы снова запустить процесс очистки от накипи, повторно установите чайник на подставку и одновременно нажмите кнопки приготовления черного чая и чая ройбуш.

- ▶ Во время выполнения программы очистки от накипи прибор автоматически нагревает воду и следит за временем очистки от накипи. Сегменты подсветки в виде кольца начинают поочередно светиться, показывая, какая часть 30-минутной программы очистки от накипи уже выполнена. После завершения программы очистки от накипи подсветка будет светиться полностью и прозвучит звуковой сигнал (Рис. 43).

Примечание Если чайник не будет снят с подставки в течение 5 минут после подачи звукового сигнала, прибор выключится автоматически.

- 8 После завершения программы очистки от накипи вылейте жидкость для очистки от накипи в раковину. (Рис. 44)
- 9 Повторяйте процедуру очистки от накипи настолько часто, насколько это необходимо для полного удаления накипи из чайника.

Примечание Раствор для очистки от накипи можно использовать не более одного раза. После использования раствор неактивен.

- 10 Промойте чайник (вместе с носиком) свежей водой не менее 4 раз (Рис. 45).
- 11 Промойте крышку (Рис. 7).

Хранение

- 1 Выключите прибор и отключите его от электросети.
- 2 При хранении обмотайте шнур питания вокруг катушки в подставке. Закрепите шнур в разъеме в подставке (Рис. 46).
- 3 Храните прибор в сухом и безопасном месте.

Заказ дополнительных принадлежностей

Для приобретения принадлежностей для данного прибора посетите наш интернет-магазин по адресу www.shop.philips.com/service. Если в вашей стране данный магазин отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips. Если у вас возникли вопросы относительно заказа принадлежностей для прибора, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Контактная информация указана на гарантийном талоне.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 47).

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации, обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема**Способы решения**

Прибор не работает.

Убедитесь, что вилка шнура питания подключена к розетке электросети и прибор включен. Если прибор не включается, возможно, перегорел предохранитель электрической сети в вашем доме. Это могло произойти в случае, если разъем на внешней поверхности дна чайника или на подставке является влажным, или в случае слишком большого расхода питания в сети, к которой подключен прибор. Убедитесь, что во время работы чайника к сети, к которой он подключен, не подключено слишком много других приборов.

Убедитесь, что поверхность подставки является сухой и чайник установлен на подставку до нажатия одной из кнопок быстрого выбора или кнопки пользовательских настроек.

Не устанавливайте фильтр в чайник, пока вода в нем не будет нагрета. В противном случае начнет светиться индикатор необходимости извлечения фильтра и нагрев воды не будет выполнен. Устанавливайте фильтр в чайник только после подачи звукового сигнала.

Убедитесь, что уровень воды в чайнике превышает отметку MIN; в противном случае будет активирована система защиты от выкипания и чайник автоматически выключится. В этом случае прозвучит звуковой сигнал и начнет светиться подсветка в виде кольца. Чтобы выполнить сброс функции защиты от выкипания, снимите чайник с подставки и наполните его холодной водой. После этого прибор снова будет готов к работе.

Если приведенные выше способы не помогли устранить проблему, отключите прибор от электросети, чтобы выполнить сброс.

Начнет светиться индикатор необходимости извлечения фильтра.

Не устанавливайте фильтр в чайник, пока вода в нем не будет нагрета. В противном случае начнет светиться индикатор необходимости извлечения фильтра и нагрев воды не будет выполнен. Устанавливайте фильтр в чайник только после подачи звукового сигнала.

При включении прибора кнопка приготовления зеленого чая не светится и выбор настройки более низкой температуры с помощью кнопки выбора вручную недоступен.

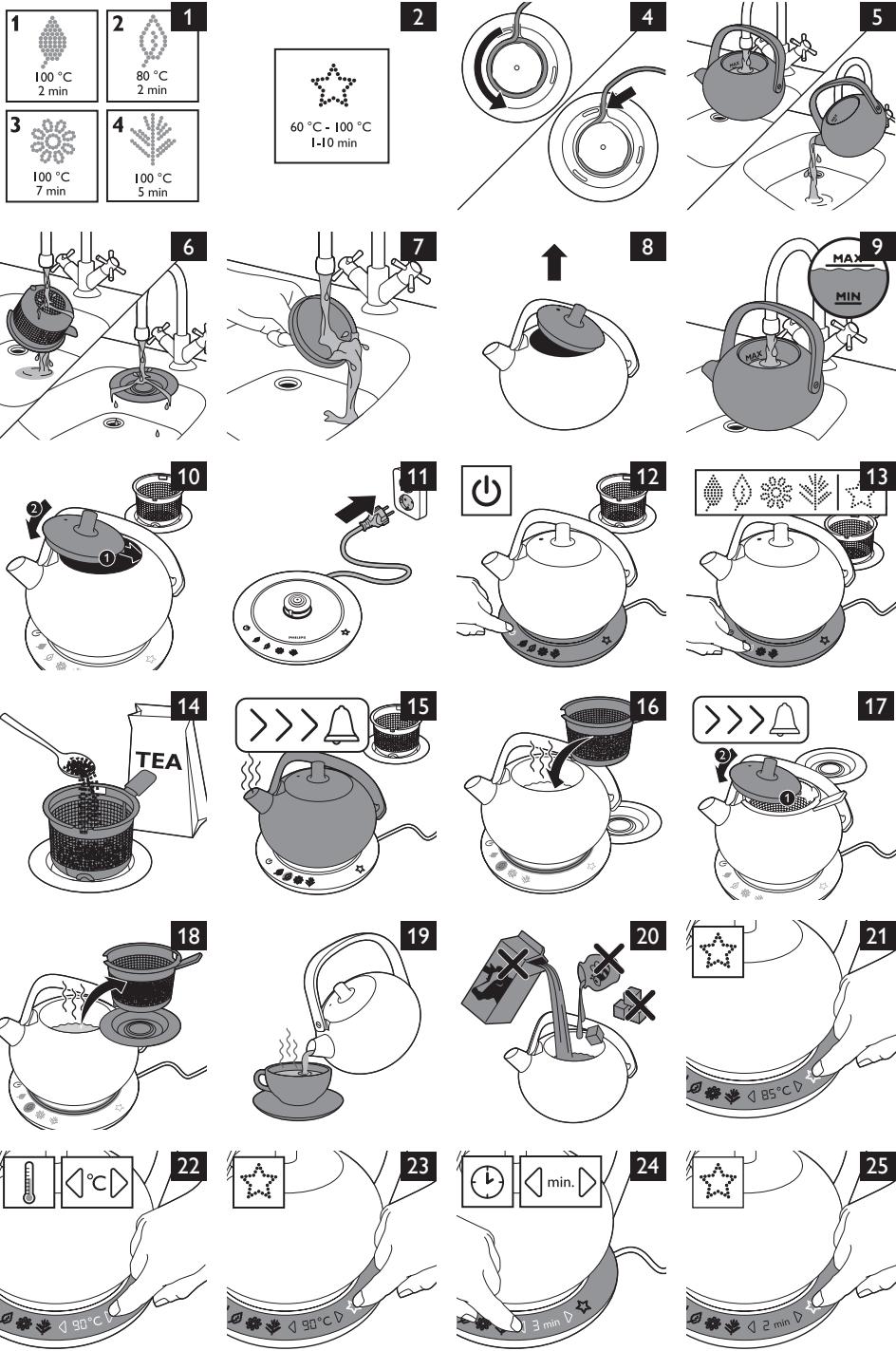
Подсветка кнопки приготовления зеленого чая может не светиться и кнопка быть недоступна, если вместо холодной воды в чайник была налита горячая вода. Кроме того, могут быть недоступны некоторые настройки, предусмотренные для кнопки пользовательских настроек. Наливайте в чайник только холодную воду.

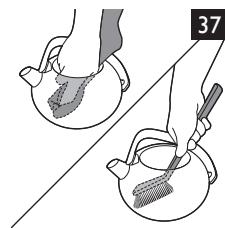
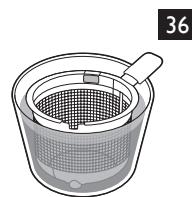
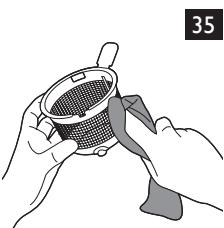
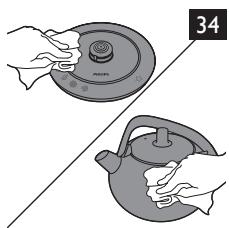
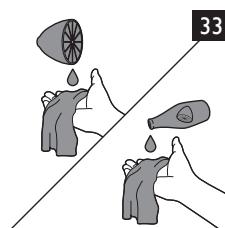
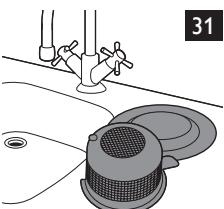
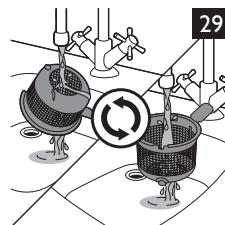
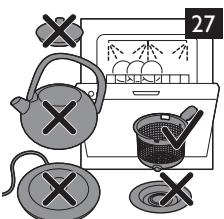
После нагрева воды не слышен звуковой сигнал.

При приготовлении чая, температура воды для которого должна составлять менее 100 °C, прибор нагревает воду, как минимум, в два этапа (интервал между которыми составляет две секунды), чтобы значение температуры воды было точным. Всегда дожидайтесь звукового сигнала перед добавлением чайных листьев в заварочный чайник.

Проблема	Способы решения
Прибор выключается до момента установки фильтра.	Если фильтр не будет установлен в чайник в течение 10 минут после подачи первого звукового сигнала, прибор автоматически выключится. Чтобы снова подогреть воду, включите прибор и нажмите одну из кнопок быстрого выбора или кнопку пользовательских настроек
По истечении времени заваривания звуковой сигнал звучит несколько раз.	Если вы не снимите чайник с подставки или не извлечете фильтр после звукового сигнала, данный сигнал будет повторен через 0,5, 1 и 2 минуты, чтобы напомнить о необходимости извлечь фильтр из чайника. Чтобы отключить функцию повтора звукового сигнала, выключите прибор.
После нагрева вода в чайнике становится непрозрачной.	Можно снять чайник с подставки после первого звукового сигнала, который прозвучит после заваривания чая. Нет необходимости оставлять чайник на подставке, так как подставка не является нагреваемой пластиной и не поддерживает температуру чайника. Вместо этого для чайника предусмотрены двойные стенки, поддерживающие температуру чая.
Поверх чая образуется тонкая пленка.	Это нормально, если вода в вашей местности является жесткой. В данном случае необходимо регулярно выполнять очистку от накипи (см. главу "Очистка от накипи").
Чайник загрязнен.	По истечении некоторого времени на внутренней поверхности чайника образуется накипь. Накипь не представляет собой вреда для здоровья, но может повлиять на вкусовые качества напитка. Рекомендуется удалять накипь не реже одного раза в 3 месяца. Регулярное выполнение очистки от накипи позволяет удалить накипь и продлить срок службы заварочного чайника. См. главу "Очистка от накипи".
В результате использования чайника на его подставке, фильтре, а также на внешней и внутренней стенках может появляться налет от чая. Споласывание и очистка чайника и фильтра после каждого использования уменьшают образование данного налета. Эффективным способом удаления налета с чайника, фильтра и подставки является использование лимонного сока. Для очистки мест соединения ручки и носика можно использовать ватную палочку. Для получения дополнительных сведений см. раздел "Удаление налета от чая" главы "Очистка".	
Чай получается недостаточно крепким/слишком крепким.	Наши вкусы различны, поэтому для приготовления чая оптимальной крепости может потребоваться поэкспериментировать с количеством чайных листьев. Попробуйте приготовить чай различной крепости, увеличивая и уменьшая количество насыпаемого в фильтр чая. Для настройки крепости напитка не рекомендуется изменять время заваривания, указанное на чайной упаковке.

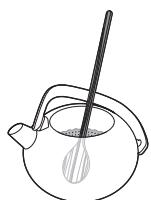
Проблема	Способы решения
Мне не удается отрегулировать настройки кнопок быстрого выбора.	Настройки заваривания чая для кнопок быстрого выбора подобраны специалистами в области приготовления чая; их регулировка недоступна. Для использования собственных настроек (температуры и времени заваривания) используйте кнопку пользовательских настроек.
Я не знаю, какие виды чая можно заваривать в данном чайнике.	Данный заварочный чайник специально предназначен для заваривания рассыпных чайных листьев, а также для совместного использования пакетированного чая и свежего травяного чая (например, листьев мяты). Всегда насыпайте чайные листья в фильтр (при использовании свежих листьев мяты перед помещением листьев в фильтр всегда отделяйте их от стебля). Мгновенное приготовление чая с помощью данного прибора недоступно.
Подставка не поддерживает температуру заварочного чайника.	Для подставки не предусмотрена функция активного поддержания температуры, так как это способствует повышению крепости чая и приданию ему горьковатого привкуса. Однако чайник имеет двойные стенки для сохранения температуры чая. Не ставьте чайник на подогреватель, так как это приведет к повреждению чайника.
Вода в чайнике не всегда закипает.	Будет ли вода доведена до кипения или нет, зависит от вида завариваемого чая. Заваривание разных видов чая выполняется при различной температуре воды. Например, при заваривании зеленого чая температура должна составлять 80 °C.
Зеленый чай быстро остывает.	Двойные стенки чайника предназначены для поддержания температуры чая. Однако, так как температура заваривания зеленого чая должна составлять 80 °C, он остывает быстрее, чем другие виды чая. Попробуйте перед использованием прогревать чашки теплой водой. Также можно использовать чашки, поддерживающие температуру чая, например чашки с двойными или очень тонкими стенками.





DESCALER

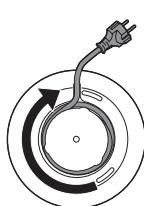
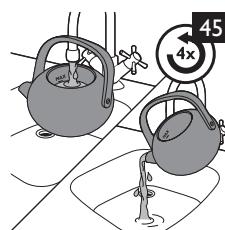
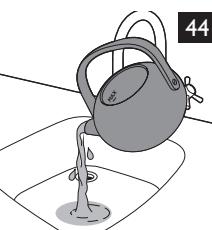
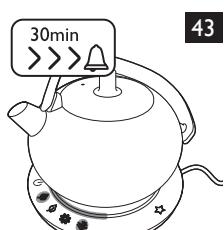
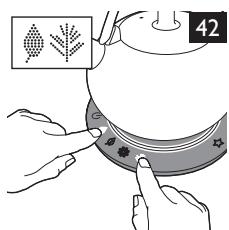
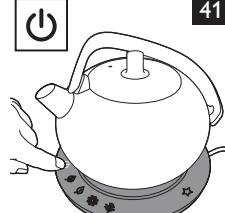
38

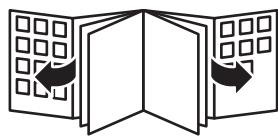


38



41







www.philips.com



4222.005.0265.2